



3 Aruba

Inschakeling Raad van State bij begrotingsconflict Aruba



9 Wereld

Houthi's veroveren Ataq ondanks bommenregens



10 Financieel

Vakbonden houden rekening met doorstart Etam



12 Sport

Vader tegen zoon in finale KNVB Beker



MFA Noord wil ontbijt en lunch bieden



ORANJESTAD – In de Multifunctionele Accomodatie (MFA) in Noord moeten, als het aan de overheid ligt, medewerkers en bezoekers ook kunnen genieten van een hapje en een drankje. Daarom wordt er, nu het Hulpbestuurskantoor bijna klaar is, gezocht naar een uitbater die tussen zeven uur 's ochtends en vier uur 's middags ontbijt en lunch kan serveren. Kant en klaar om ter plekke op te eten of mee te nemen, laat MFA-directeur Anky Vrolijk weten. De benodigde formulieren met daarbij de voorwaarden waar geïnteresseerden aan moeten voldoen, zijn morgen verkrijgbaar bij het bestuursgebouw van de overheid in Oranjestad. MFA organiseert op dinsdag 14 april ook nog een informatieve ochtend in het Dr. Edward Cheung Center. Woensdag 23 april moeten alle geïnteresseerden hun aanbieding hebben ingeleverd. Overigens komt er tegenover de nieuwe, en eerste, MFA een filiaal van fastfoodketen Burger King. Hiervoor werd recent nog een monument gesloopt waar veel ophf over ontstond.

Duizenden gletsjers van ijs op Mars

CAPE CANAVERAL — Op de planeet Mars bevin-den zich duizenden gletsjers. Zij zijn niet zichtbaar omdat zij onder een dikke laag stof verscho-len liggen. Met radarap-paratuur is aangetoond dat zij genoeg bevroren water bevatten om de planeet met een dikke laag ijs van ruim 1 meter af te dekken. Het gaat om ongeveer 150 miljard ku-bieke meter water. Dat schreven onderzoekers van het Niels Bohr Insti-tuut van de Universiteit van Kopenhagen deze week in het blad *Geophysical Research Letter*.

Op beelden van satellie-tien die rond Mars draaien, hebben de onderzoekers de vorm van de gletsjers kun-nen waarnemen. Lange tijd wisten onderzoekers niet of die bestonden uit bevroren water (H₂O) of koolzuurgas (CO₂), of dat het om modder ging. De wetenschappers in Kopenhagen hebben nu kun-nen vaststellen dat het om bevroren water gaat. “Wij hebben metingen met ra-darapparatuur van de afge-lopen tien jaar bekeken om te zien hoe dik het ijs is en hoe dat zich gedraagt”, zegt Nanna Björn Karlsson. “Wij vergeleken dat met de ma-nier waarop gletsjers zich op aarde gedragen en daarvan konden we modellen ma-ken.”



Islamisten Mali dreigen met aanvallen op VN

NOUAKCHOTT — De ji-hadistische groepering van de terrorist Mokhtar Belmokhtar dreigt met nieuwe aanvallen op VN-militairen in Mali. “Alle mensen in Mali moeten de plannen van de Fran-se kruisvaarders en hun ongelovige bondgenoten afwijzen”, stelde de orga-nisatie Mourabitoun in een verklaring die werd gestuurd naar persagente-schap *al-Akhbar* in Mau-ritanië.

De beweging claimde eer-der de verantwoordelijk-heid voor de aanslag op een

restaurant in de Malinese hoofdstad Bamako. Daarbij kwamen vijf mensen om; een Belg, een Fransman en drie Malinezen.

Mourabitoun is een jihadis-tische beweging die is ont-staan door het samengaan van De Beweging voor Een-heid en Jihad in West-Afrika en de Brigade van Gemas-kerde Mannen van de ter-rorist Mokhtar Belmokhtar. De organisatie bestaat voor-al uit Toearegs en Arabieren uit de omgeving van Tim-boektoe, Kidal en Gao maar kent onder meer ook Alge-rijnse en Tunesische leden.

Explosieve groei aantal vluchtelingen in Griekenland

ATHENE — Het aan-tal vluchtelingen dat vanuit Turkije via de Egeïsche Zee de over-steek naar Grieken-land maakt, is explo-sief gestegen. In het eerste kwartaal van 2015 maakten bijna vier keer zoveel men-sen de reis.

In totaal werden in de maanden januari, fe-bruari en maart 10.445 migranten opgepakt, maakte de Griekse kust-wacht vandaag bekend. Vorig jaar waren dat er in dezelfde periode 2863. De meeste vluchtelingen komen uit Syrië. Politie-mensen en kustwachtper-

soneel roepen de regering op actie te ondernemen en niet nog meer mensen op te nemen. Veel vluch-telingen worden onder-gebracht in centra van politie en kustwacht. Op het eiland Kos slapen honderden mensen, onder wie veel kinderen, in de open lucht op de grond op het binnenplein van het bureau. Het leger komt met tenten.

Volgens schattingen van de Griekse kustwacht wachten tienduizenden vluchtelingen in het wes-ten van Turkije op een ge-legenheid om naar Grie-kenland en daarmee de Europese Unie te komen.

Obama wil af van omstreden bekerings therapie

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama gaat op-roepen tot het schrapp-en van therapieën die gericht zijn op het veran-deren van de geaardheid van homoseksuele jongeren of transgenders. Dat berichtte *The New York Times* gisteren.

Aanleiding voor de oproep is volgens de krant de zelf-moord van de zeventien-jarige transgender Leelah Alcorn. Zij schreef in haar afscheidsbrief dat therapeu-ten hadden geprobeerd haar opnieuw in een jongen te veranderen. Sympathisan-ten begonnen daarop met een petitie waarin politiek leiders werden opgeroepen om ‘bekerings therapie’ te verbieden. Die werd in drie maanden tijd zo’n 120.000 keer ondertekend. Volgens een hoge medewer-ker van Obama is de presi-dent geraakt door het ver-haal van Alcorn. Obama zou overigens niet van plan zijn zelf met nationale wetgeving



President Obama wil een streep trekken door een bekerings therapie, bedoeld voor homosek-suele jongeren.

te komen tegen bekerings-therapie. Volgens medewer-kers is de president wel van plan om staten te steunen

die de praktijken willen ver-bieden. In sommige staten is dergelijke therapie voor min-derjarigen inmiddels al in de

ban gedaan.

Nepnabestaande reist gratis naar Frankrijk

HALTERN — Een Duitse vrouw blijkt zich te hebben uitgegeven voor een nabestaande van een slachtoffer van de crash met het toestel van Germanwings om zo-doende gratis naar Zuid-Frankrijk te kunnen vliegen. Ze zei volgens de lokale krant *Haltener Zeitung* dat ze een familielid was van een van de twee omgekomen leraressen van het gymnasium in Haltern.

Samen met drie anderen reisde ze zodoende tot twee keer op kosten van Lufthan-sa met andere echte nabe-staanden naar de Franse regio van de ramp. De moe-dermaatschappij van Ger-manwings gaat het geld van de vluchten terugvorderen.

De vader van de omgekomen lerares verklaarde tegen-over de krant dat de vrouw een bedriegster was en dat ze geen familie en ook geen vriendin van zijn dochter was. Door de ramp met het toestel op 24 maart kwamen 150

mensen om, onder wie zes-tien leerlingen en twee lera-

ressen van het gymnasium in Haltern.



the plaza CAFE

Morgen hebben we weer een heerlijke Nasi met Saté en ei voor maar \$10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SIDEBAR BISTRO ARUBA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08.00 - 24.00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08.00 - 01.00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS & GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI & LIJKOUDE TAPRIEREN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

TASTE OF BELGIUM RESTAURANT

VACANCIES FOR:

Waiter/waitress
(Fulltime/Parttime)

- at least 1 year of hospitality experience
- passion for the job
- friendly, attentive and energetic

If you are interested, please send your resume including picture to: menno@tasteofbelgium

Palm Beach Plaza - www.tasteofbelgium.aw

FANTASTISCHE VILLA
Modanza Villa Park
3 Slaapkamers
2.5 Badkamers
Zwembad
Eigendomsgrond
Gemotiveerde verkoper

COLDWELL BANKER

US\$ 425,000
ID# 1059

Tel: (297) 587-6666 / Tel: (297) 586-6672
Info@coldwellbanker.aw
WWW.COLDWELLBANKER.AW

SAFETY FIRST

3M VIRTUA SAFETY GLASSES
CLEAR AWG 9,95
SMOKE AWG 11,95

HARD HAT
STARTING AT
AWG 14,95

WHITE DISPOSABLE HYGIENE MASK
AWG 0,43

Offer valid on Aruba, while stock lasts. B&B & health tax not included.
Sabana Blanca 58, Aruba, tel 5828449, aruba@cfh-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | Saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS Aruba

SUBWAY eat fresh.

BUILD YOUR BETTER BREAKFAST

Ham Egg & Cheese
Steak, Egg & Cheese
Bacon, Egg & Cheese
Egg & Cheese

Breakfast served all day Starting from 7:30am

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YU

587-0002

STICHTING BLOEDBANK ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save - We Care - We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: 593-4584
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 15

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GET HARD daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW ☐ R	GET HARD daily: 4:45 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW ☐ R
THE LONGEST RIDE daily: 4:30 8:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 NEW ☐ PG-13	THE LONGEST RIDE daily: 5:15 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW ☐ PG-13
MICHEL DE RUYTER daily: 4:00 7:30 matinee: 12:45 late show: 11:00 NEW ☐ PG-13	THE GUN MAN daily: matinee: late show: 12:15 ☐ R
FURIOUS 7 3D daily: 4:15 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:15 ☐ PG-13	FURIOUS 7 3D daily: 5:15 8:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 ☐ PG-13
FURIOUS 7 IN 2D daily: 5:00 7:15 8:00 10:15 matinee: 1:45 late show: 11:00 ☐ PG-13	FURIOUS 7 IN 2D daily: 4:30 5:30 7:30 8:30 9:15 10:30 matinee: 1:30 2:30 late show: 11:30 ☐ PG-13
HOME IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:15 ☐ PG	HOME IN 2D daily: 6:45 matinee: 1:45 4:15 late show: 11:15 ☐ PG
HOME 3D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:15 ☐ PG	BUY YOUR TICKET ONLINE AT WWW.CINEMAS.AW

MATINEE: THURS, FRI, SAT, SUN | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diahuebs 8 April 2015 -

18 20 23 34 35

1er Premio: Tin 1 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 2 ganador Match 4
3er Premio: Tin 29 ganador Match 4
4do Premio: Tin 961 ganador Af.12,00

Joker 10

Proximo sorteo 11 Apr. 2015
Af. 4,00 pa ticket
Af. 1,000,000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **M**

Terms of Reference (ToR) SIRSA

Short description of project: The replacement of the current NAVAS database system (alien registration system) by supply/delivery, installation, configuration and/or development, testing, implementation and training of a business process management system for the registration of aliens requiring admission and residence permits for Aruba and related services.

Execution term: 12 months including aftercare period.

Contracting Authority: The Government of Aruba

Execution Board: The DIMAS department ('Departamento di Inmigracion, Maneho y Admision di Stranhero')

Terms of Reference: The ToR will be available (free of charge) from April 7, 2015, 10:00 am at the office of the DIMAS department (Department of Integration, Policy and Administration of Alien), located at the Paardenbaistraat 11, Oranjestad.

Pre-bid conference: Shall take place at the office of the DIMAS department (Department of Integration, Policy and Alien Administration), located at the Paardenbaistraat 11, Oranjestad on April 17, 2015, 10:00 am. Questions can be sent by e-mail to Mario.Wever@aruba.gov.aw. Deadline for submitting questions is April 15, 2015.

Note of Information: Shall be available from May 8, 2015, to all interested parties, at the DIMAS office and will be sent by email.

Submission of bids: Must be made using the original and authenticated bid form as included within this ToR.

Public Tender: The original bid form as well as an extensive offer including 3 copies of all necessary forms should reach the DIMAS office no later than 10:00 am on June 5, 2015.

Financing: The foundation 'Fondo Desaroyo Aruba' (FDA, 'Aruba Development Fund') is responsible for the project budget.

Primary Contact: Mario Wever (Project manager)
DIMAS
Paardenbaistraat 11
Aruba
Telephone: 00 297 522 1574
Fax: 00 297 522 1505
E-mail: mario.wever@aruba.gov.aw

Aruba Yellow Pages

Renew & Win

GRAND DRAW
May 30, 2015

CONDITION

- Renew your Aruba Yellow Pages print contract and win!
- Only print contracts renewed before May 8, 2015 will be eligible for entry.

ENTRY QUALIFIER

- Repeat business - 1 entry
- Upgrade - 3 entries
- New - 1 entry

1st Prize - 2 tickets to Miami and 1 platinum bundle

2nd Prize - 1 iPad air

PLATINUM BUNDLE

- Email Link
- Web Link
- Facebook Link
- Twitter Link
- Enhanced Profile
- eDirectory Highlight Listing
- YPDeal12
- Heading Banner
- Heading Title

Contact your Advertising Consultant today at 582-0485 or email info@arubaypp@globaldirectories.com

Nog geen wet, wel aankondiging parkeertarief en wielklem

ORANJESTAD — Parkeren in de binnenstad en delen van het hotelgebied kost straks 2 florin per uur. Dat heeft openbaar vervoersbedrijf Arubus, die de parkeermeters gaat beheren, bekend gemaakt. Niet betalen of langer parkeren dan afgerekend, levert een wielklem op. Is de geklemde auto na drie uur nog niet opgehaald, dan wordt hij weggesleept. De wet die dit allemaal mogelijk moet maken is echter nog niet af.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Een wielklem verwijderen kost 75 florin, een weggesleept voertuig terugkrijgen kost 150 florin. Dat meldt Arubus-directeur Teo Croes desgevraagd aan *Amigoe*. Alle door de politie weggesleepte auto's worden zolang gestationeerd bij Arubus, vertelt Croes. Op de vraag

hoeveel het kost als je je auto niet komt ophalen bij Arubus en wat er met de auto na een paar dagen gebeurt, reageert Croes: “We zouden er eigenlijk 25 florin per dag voor moeten rekenen, maar dat hebben we nog niet concreet met elkaar besproken.”

Eerste meters
De eerste lading parkeer-

meters moet volgens planning eind april op het eiland aankomen. Volgens Arubus worden de eerste meters, die werken op zonne-energie, begin mei geïnstalleerd in Oranjestad. Daarna moet het project worden uitgebreid naar het high rise hotelgebied. In totaal komen er 150 meters op het eiland. “Per gebied zal worden gekeken hoeveel parkeermeters er gewenst zijn. Zo zullen tegenover het Bestuurskantoor ongeveer drie meters worden geïnstalleerd, tegenover 150 parkeerplaatsen. Dat zijn ongeveer 50 automobilisten per meter. In andere gebie-

den kan het weer tien auto's per parkeermeter zijn.”

Wet parkeren
De politie moet in de toekomst toezicht houden op iedereen binnen het gemarkeerde gebied netjes heeft betaald. Echter, de wet die het betaald parkeren mogelijk maakt, is nog niet af. In deze wet staat onder andere beschreven hoe het beleid rondom betaald parkeren eruit ziet en hoe er te werk moet worden gegaan bij foutief parkeren. De Landsverordening Parkeren zou eigenlijk al in december 2014 rond moeten zijn, maar heeft inmiddels

vijf maanden vertraging opgelopen. Directeur Croes: “Wetten invoeren duurt nu eenmaal lang, er is geen bijzondere reden waarom deze wet al vijf maanden vertraging heeft.” Croes verwacht dat de wet binnen nu en het eind van deze maand rond is. “De wet is bijna klaar om ingediend te worden. Als alles goed verloopt, is de wet begin mei van kracht samen met de komst van de meters.”

Statenvoorzitter Marisol Tromp laat echter doorschijnen dat dit plan ambitieus is. Over wanneer de wet van kracht is, kunnen nog geen concrete uitspraken

worden gedaan. “Het wetsontwerp is nog niet binnen bij de Staten. Als het bij de Staten binnenkomt dan is er nog het proces van schriftelijk vragen stellen aan de minister die tevens weer schriftelijk beantwoord moeten worden. Maar nu zijn we bezig met de Landsbegroting 2015 en die deadline ligt ook op 1 mei.” Het plaatsen van parkeermeters is geen nieuw plan. Statenvoorzitter Tromp en directeur Croes leggen beiden uit dat het plan voor betaald parkeren al tien jaar oud is, maar dat toen niemand zat te wachten op betaald parkeren.

IN HET KORT

Verdachte mannen
Verschillende meldingen bereikten de politie over twee in het zwart geklede mannen die zich verdacht ophielden in Palm Beach. Ze sprongen over erfmuur om de situatie te inspecteren en loerden in auto's. De politie doorzocht de omgeving en zag licht in een container. Daar hielden de beide personen zich op. Ze renden weg in verschillende richtingen. Te voet zetten de agenten de achtervolging in, riepen nog even ‘Stop, politie’, maar ze raakten de verdachten kwijt op de parkeerplaats van Benihana.

Dievegges
Een persoon zou in gevecht zijn met de eigenaar van de Lito supermarkt in Solito. De politie kwam ter plaatse en sprak met de eigenaar. Die meldde dat drie vrouwen probeerden goederen uit de winkel te stelen. Toen ze betrapt werden ontstond er een woordenwisseling. De vrouwen veroorzaakten nogal wat heisa, maar vertrokken zonder de gestolen goederen.

Moorddreiging
De politiepost in Dakota kreeg bezoek van een man die meende dat iemand hem wilde vermoorden. Hij was duidelijk dronken en bevestigde dat nog eens doordat hij met een fles wijn in de hand rond liep. Schreeuwend deed hij zijn verhaal, wilde niet luisteren naar de sussende woorden van de agenten en eindigde vervolgens in een politiecel in Shaba ter ont-nuchtering.

Feestgangers
Een verdachte witte auto reed rond in Palm Beach. Verschillende malen reed de auto langs hetzelfde perceel, zodat de bewoner uiteindelijk de politie informeerde. Die ging op zoek naar de auto en belandde bij een pand waar een feest aan de gang was. Daar kregen ze ook de verklaring te horen. Bezoekers hadden het huis niet kunnen vinden en waren daarom een paar keer door de buurt gereden. Iedereen was weer gerustgesteld.

Inschakeling Raad van State bij begrotingsconflict Aruba

ORANJESTAD — Dat de Tweede Kamer alsnog de Raad van State om advies wil vragen of de aanwijzing van de Rijksministerraad aan de gouverneur van Aruba afgelopen zomer rechtmatig was, houdt de meningen verdeeld binnen het Arubaanse parlement. Regeringpartij AVP is tevreden met de vragen die naar de Raad toe gaan, terwijl oppositiepartijen MEP en PDR vinden dat de regering sinds de crisis en de hongerstaking van de premier maar weinig heeft geleerd.

Dat schrijft Ariën Rasmijn voor het *Caribisch Netwerk*. Premier Mike Eman (AVP) reageert positief: “De gevolgde procedure vorig jaar gaf Aruba geen mogelijkheden om zijn zaak breder te bepleiten dan alleen in de Rijksministerraad. De coalitie hield de deur dicht voor een toetsing aan het Statuut. Gelukkig stelt de coalitie zich nu wel open voor een bredere kijk op de zaak. Dat is winst en dat kan het vertrouwen over en weer alleen maar ten goede komen. In de politiek heet dat voortschrijdend inzicht. Het denken in de Tweede Kamer staat niet stil.” Op de vraag of het geen mosterd na de maaltijd is, antwoordt Eman dat het om het principe gaat. “We hebben nog steeds verschil van mening over het hoe en wat van toezicht. Een openbare visie van de Raad van State kan dat

beeld nuanceren.” Fractie leider van regeringspartij AVP, Rene Herdê, zegt: “Wij zijn blij dat eindelijk de blokkade is opgeheven en de instituties van het Rijk weer normaal kunnen functioneren.” Sinds de aanwijzing werd gegeven aan gouverneur Fredis Refunjol om de begroting van 2014 niet te ondertekenen, heeft de partij zich uitgesproken voor toetsing van het besluit door de Raad van State. Tijdens de hongerstaking van premier Mike Eman die uit het conflict voortvloeide, vroegen de fracties van D'66 en CDA of de aanwijzing wel rechtmatig was. Regeringsfracties VVD en PvdA steunden het plan niet om de Raad in de schakelen. De Vaste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties deed echter nog een gooi en dinsdag werd zonder noodzaak tot

stemming besloten om aan de hand van een zestal vragen de Raad van State om advies te vragen in de kwestie. De Kamer wil onder meer weten wat de juridische grondslag voor de aanwijzing was, hoe voorkomen kan worden dat er een conflict ontstaat in de rollen van de gouverneur naar het land en het Rijk toe en of de Caribische landen van het Koninkrijk nog wel de mogelijkheid tot verweer krijgen bij zo'n besluit. “Wij hebben ook andere vragen voorgesteld. Maar deze zijn goed”, zegt fractie leider Herdê. Dat de Raad van State bijna een jaar na de aanwijzing alsnog wordt ingeschakeld vindt hij geen mosterd na de maaltijd. “Het blijft actueel. Wij moeten van onze fouten leren.”

‘Blindstaren’
Andin Bikker, leider van PDR vindt het op zich goed dat de Raad van State zich over de vragen buigt, maar zijn mening blijft naar eigen zeggen ‘ongewijzigd’. “De regering van Aruba moet niet gaan blindstaren op procedures, maar beseffen dat het Koninklijk Besluit een noodsignaal was dat er geen sprake is van



Foto: Caribisch Netwerk (Ariën Rasmijn)

Acht maanden na de hongerstaking van premier Mike Eman, buigt de Raad van State zich alsnog over de vraag of de aanwijzing rechtmatig was.

houdbare overheidsfinanciën en dat verdubbeling van de staatsschuld binnen amper vier jaar onacceptabel is.” “Dit is iets waar de regeringspartij en de regeringsfractie al heel lang op hebben gewacht, zij wilden steeds het debat voeren over de rechtmatig-

heid van het ingrijpen van de gouverneur in plaats van de motieven achter het ingrijpen”, aldus MEP-leider Evelyn Wever-Croes. “Iedereen is inmiddels ervan overtuigd dat er iets moest gebeuren om de koers van ons land op financieel gebied te wijzigen.

En Aruba is dankbaar dat de gouverneur dit heeft gedaan”, meent de politica. “Helaas heeft het kabinet Mike Eman hier heel weinig van geleerd, want we staan nu weer voor hetzelfde scenario: het fiasco van de begroting 2015”, zegt Wever-Croes.

Minister ontvangt jaarverslag 2014 van SMOA



Colegianen waaronder rector Jossy Tromp met de Amigoe op School.

ORANJESTAD — Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA), het bestuur van Colegio Arubano, heeft haar jaarverslag en jaarrekening 2014 afgelopen dinsdag aan de minister van Onderwijs aangeboden. De jaarrekening is voorzien van een goedkeurende accountantsverklaring.

Hoewel het verslag al eerder klaar was, kon het dinsdag dus formeel uitgereikt worden. De oplevering is conform de geldende regels, die aangeven dat zo'n verslag binnen drie maanden ingeleverd moet worden. Dit jaar werd voor het eerst de Nederlandse GAAP-standaard gebruikt voor het vaststellen van de jaarcijfers. Volgens de stichting heeft de verslaggeving daarmee aan kwaliteit gewonnen. Op een totale som aan beheerslasten van 22,9 miljoen florin laat de jaarrekening een klein tekort zien van 250.000 florin. Vooral de hoge huisvestingskosten zijn een bron van aanhoudende zorg. De SMOA geeft aan dat

in 2014 veel activiteiten uitgevoerd zijn op onderwijsgebied, personeelsaangelegenheden en op ICT-gebied. De verzwaarde eindexameneisen, de uitbreidingen van het vakkenpakket en de invoering van de rekentoeets waren een belangrijk speerpunt. In samenwerking met Directie Onderwijs werd gewerkt aan de praktische realisatie van die veranderingen en de minister ontving daarover een advies. Met hernieuwde aandacht voor het absentiebeleid kwam Colegio Arubano verder tegemoet aan de eisen die de leerplicht stelt. Verminderende van absenties heeft ook een positieve invloed op de kwaliteit van het onderwijs.

Het vak Nederlands kreeg ook in 2014 extra aandacht, de doorlopende leerlijnen van het vak werden verder uitgewerkt en de samenwerking met Amigoe in het project Amigoe op School kreeg een vervolg. Van groot belang voor zowel de leerlingenadministratie als het gebruik van moderne hulpmiddelen in de lessen is de realisatie van een wifi- en internetaansluiting op het glasvezelnetwerk, een project in samenwerking met telecombedrijf Setar. Verbetering van de huisvesting vond plaats door het boren van een zestal putten van zo'n 15 meter diep voor de snelle afvoer van overtollig regenwater. Overbodige tijdelijke barakken werden afgebroken. Periodiek is het hele terrein bespoten om een mogelijke uitbraak van dengue en of chikungunya te voorkomen.

Verdachte: ‘Ik liet in paniek het hulpeloze slachtoffer achter’ OM eist 200 uur taakstraf tegen ‘voorbeeldige’ marinier

ORANJESTAD — 200 uur taakstraf, 23 maanden rijontzegging, 500 euro boete en twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. Daarmee moet de naar eigen zeggen ‘voorbeeldige’ marinier Rutger K. zijn dronkenmansrit vanaf Moomba met ongelukkige afloop bekopen. Tenminste, dat vindt het Openbaar Ministerie (OM). De rechter doet over twee weken uitspraak.

door Jackeliene Geeve

De 23-jarige marinier wordt ervan beschuldigd een ongeval te hebben veroorzaakt waarbij het slachtoffer zwaar lichamelijk letsel heeft opgelopen. K. zou niet alleen te hard hebben gereden, maar ook te veel hebben gedronken, bewust met defecte remmen hebben gereden en bovendien is hij na het ongeval in paniek doorgereden in plaats van eerste hulp te verlenen. “Een opvallende reactie van een getrainde marinier”, vindt de officier van justitie. “Die is toch wel wat gewend, zou je denken?” Slachtoffer V. vraagt bijna 20.000 florin voor geleden schade.

Botsing
Op 6 februari rond half tien 's avonds rijdt K., samen met twee collega's, weg van een mariniersfeest bij Moomba. Eén collega ligt op de achterbank zijn roes uit te slapen en met zijn andere collega discussieert K. of zij nog verder uitgaan in het hotelgebied of toch terug gaan naar de kazerne. Zij rijden het kruispunt van Palm Beach met de Sasakieweg op. Bij het tweede stoplicht, ter hoogte van de McDonald's, gaat het helemaal mis. K. botst hard tegen een tegenligger van rechts. De auto van de tegenligger vliegt op z'n kant en knalt tegen een stoplicht. K. rijdt door en parkeert zijn auto achter de Burger King. K. wordt door collega's met een taxi naar de marinierskazerne gestuurd. Eén collega van K. gaat alsnog een kijkje nemen bij het ongeval en vertrekt daarna ook naar de kazerne.

K. meldt zich de volgende ochtend om zeven uur bij de Marechaussee.

Shotjes
Terwijl K. voor het Gerecht in Eerste Aanleg bezweert dat hij die avond niet meer heeft gedronken dan twee bier en twee

shotjes Sambuca, spreken de verklaringen van barpersoneel dit tegen. Volgens hen was de groep met wie K. op stap was ‘zeker niet meer in staat om te rijden’. Ook ontkent K. dat hij door rood reed. Maar daar gelooft de officier van justitie niets van. Hij legt verklaringen van automobilisten, die toen ook op de kruising stonden, naast een analyse van de betreffende stoplichten. “Hieruit blijkt dat het stoplicht dat K. passeerde op dat moment onmogelijk oranje of groen kan zijn geweest. Hij reed dus ge-

woon door rood.” Volgens Sven Faarup, de advocaat van K., is het bewijs tegen zijn cliënt te mager. “Er bestaat teveel twijfel.” Want omdat K. zich pas uren later meldde, had het afnemen van een blaastest geen zin meer. En dat één van zijn collega's een whatsapp rondstuurde naar alle mariniers met het verzoek om alle filmpjes en foto's van een drinkende K. te wissen, zegt ook niets. Dat deed deze collega ‘voor de zekerheid’. Faarup vraagt daarom vrijspraak.



Cu honda pena nos ta anuncia e fayecimento tragico di

Señor André Eusenè Solagnier

Ruman di nos gerente financiero y operativo; Señor Marcel Solagnier

Hunta di Commissario, hunta di Directiva, staf y personal di AIB BANK N.V. ta desea forsa y na mes momento ta extende nos profundo condolencia na Marcel y henter famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di momentonan cu boso a comparti cune ta un fuente di consolacion pa boso.

AIB BANK N.V.
Gerencia

Aruba, toen en nu...

De Landsschool van 1888



De oudste foto van de Landsschool, begin vorige eeuw.

door Evert Bongers

Aan het begin van de Wilhelminastraat, tegenover de protestantse kerk uit 1846, werd in 1887 begonnen aan de bouw van de Landsschool, de eerste openbare school van het eiland. Het ontwerp van het gebouw, beïnvloed door het neoclassicisme, was van de chef van het Bouwdepartement op Curaçao, Antoine Martis, afkomstig van Aruba. Een statige halfronde stoep en een voorportaal waren kenmerken die ook in de bouw van huizen van particulieren van die tijd terugkwamen. Omdat cement nog niet bestond werd als specie in kalkovens gebrande kalk gebruikt; deze moest als herendienst door kalkbranders

worden afgestaan aan de overheid. Er waren op Aruba maar twee geschikte metselaars en twee timmerlieden die hun vak goed verstonden. Voor de leiding van het project was niemand te vinden op Aruba, dus moest er iemand uit Curaçao worden gehaald, samen met nog een paar metselaars en timmerlieden. Ook hout moest uit het zustereiland komen. Al tijdens de bouw werd duidelijk dat het gebouw met twee lokalen te klein zou zijn voor het aantal leerlingen. Dus werd een extra lokaal bijgebouwd, midden achter het hoofdgebouw, onder een tentdak. Later zou het een zadeldak en uiteindelijk een schilddak krijgen. Begin 1888 werd het gebouw

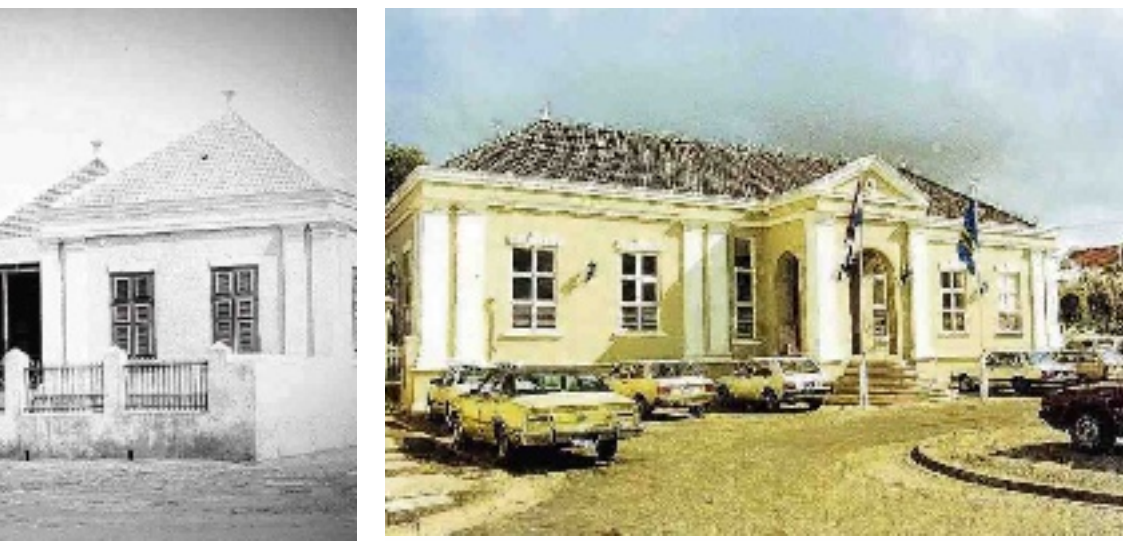
opgeleverd en werd de school geopend, nog zonder sanitair. Het is nu niet voor te stellen hoe dat ging en het zou nog tot 1900 duren voordat er onder 'meester' Johannes Scheurman toiletten werden geplaatst. In 1906 zaten er 126 leerlingen op de openbare landsschool, terwijl er bijna 700 op diverse katholieke scholen zaten. In het begin van de jaren '20 werden er aan de achterzijde, aan de huidige Zoutmanstraat, nog twee lokalen bijgevoegd, aanvankelijk ook onder een tentdak. Tussen deze lokalen, in het verlengde van het eerder toegevoegde, nu centraal gelegen derde lokaal, werd een terras gemaakt. Een grote halfronde trap met treden leidde naar dit terras. De onder de trap gelegen speelplaats van toen is nu in gebruik als parkeerplaats.

De Landsschool werd aanvankelijk Julianaschool genoemd, maar toen de nieuw gebouwde school aan de Madurostraat deze naam overnam, werd het gebouw aan de Wilhelminastraat de Prinses Margrietschool genoemd, na haar geboorte in 1943. Tijdens de Tweede Wereld-



De achterzijde met open terras, jaren '20.

oorlog, toen er onderkomen voor de Arubaanse schutterij nodig was, werden er ruimtes bijgebouwd en functioneerde dat deel van het gebouw dus ook als een kazerne. Nadat in 1953 de nieuwbouw van de Prinses Margrietschool was opgeleverd, verhuisde de school en kreeg het gebouw een nieuwe bestemming: Openbare Leeszaal en Boekerij. Tussen 1953 en 1955 werd het gebouw ingrijpend gerestaureerd en verbouwd, met als restauratie- en inrichtingsadviseur bibliothecaris Johan Hartog, de vooraanstaande historicus van het eiland uit de na-oorlogse jaren. De bijgebouwen uit de oorlog werden gesloopt en het open terras tussen de twee lokalen aan de achterzijde werd dichtgebouwd. Zo ontstond er een doorlopende gevel en een doorlopend schilddak met een centrale portiek, zoals die aan de voorzijde. Voor de jeugdafdeling van de bibliotheek (zeer in trek toen er voor tieners nog nauwelijks eigen muziek, laat staan platenspelers of televisie bestonden) werd een eigen ingang aan de westzijde (rechts) gemaakt. De inmiddels oudere jeugd van toen, nu boven de 60, heeft vast dierbare herinneringen aan de bibliotheek. Zelf verslond ik begin jaren '60 daar geleende boeken van Karl May over Old Shatterhand



De achterzijde met portiek, jaren '70.



Het gebouw aan de Zoutmanstraat in 2015.

en Winnetou. Tegen het eind van de jaren '70 werd de Openbare Leeszaal en Boekerij in de voormalige Landsschool te klein en werd er aan een nieuwe behuizing aan de Madurostraat gewerkt. De Biblioteca Nacional werd daar in 1982 geopend; het verlaten gebouw aan de Wilhelminastraat kreeg na restauratie en verbouwing weer een nieuwe bestemming. Het werd het onderkomen voor de Algemene Rekenkamer en de Raad van Advies, die inmiddels weer is doorverhuisd. Bij de laatste verbou-

wing onder toezicht van het Monumentenbureau zijn, in overeenstemming met de actuele richtlijnen voor verbouwing van historische gebouwen, toevoegingen gemaakt in moderne stijl, waarbij glazen puien zijn ingezet. Dit is te zien aan zowel de oost- als de westkant (links en rechts) en aan de zuidkant, aan de Zoutmanstraat, waar het doorlopende dak is weggehaald en de beide voormalige lokalen op de hoek weer elk hun eigen schilddak hebben

teruggekregen. Het centrale portiek is nu verdwenen en bij het voormalige terras is nu een moderne ingang, ook van glas. De halfronde stoep met treden is gehandhaafd. Zo heeft het op één na oudste openbare gebouw van ons eiland in ruim een eeuw verschillende publieke functies gehad en heeft het, na diverse restauratiebeurten, nog steeds zijn robuuste en neoclassicistische stijl behouden, zoals Antoine Martis het in 1887 had bedoeld.

Het aanzicht van straten en gebouwen op ons eiland is sterk veranderd in de loop van de afgelopen eeuw. Panden zijn, als ze al aan de slopershamer of aan vuur waren ontsnapt, gerestaureerd en vaak hebben ze een nieuwe functie gekregen. Daarbij is het straatbeeld flink veranderd. Sommige plekken zijn niet te herkennen. Deze serie gaat over een aantal van deze locaties, zoals ze er toen uitzagen en er nu bij staan. Voor meer over de geschiedenis van Aruba: www.historiadiaruba.aw

Overleden	
Jan P. Irausquin	03-04-2015
Charlie J. van Eer	02-04-2015
Lourdes Commenencia Tromp	
Miguelita A. Vrolijk-Martijn	02-04-2015
Julio C. Croes	07-04-2015
Erigino Ras	04-04-2015
Andre E. Solagnier	06-04-2015
Ronald de Mey	07-04-2015
Mary Pascall Willems	05-04-2015
Rodolfo V. Croes	07-04-2015
Jean J.M. Mansur	01-04-2015
Randall A. Berry	05-04-2015
Rhoda Jerome	07-04-2015
Consolacion Facun	

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

AMIGOE **Herinnering**
UITGEVERIJ ARUBA N.V. • Blderdijkstraat 16-2 • Tel. 582-4333 • Fax 582-2368

De Krant!!
Aruba,

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.
Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden.
Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

Terms of Reference (ToR) Upgrading ICT DIMAS

Short description of project: The delivery of servers, workstations, laptops, printers and software for the DIMAS and the setup of a Local Area Network. The setup will be for a total of about 100 users. This bidding procedure is within the scope of the government Upgrading DIMAS.

Execution term: Within 12 weeks

Contracting Authority: The State of Aruba

Execution Board: The DIMAS department ('Departamento di Inmigracion, Maneho y Admission di Stranhero')

Terms of Reference: The ToR will be available (free of charge) from April 7, 2015, 10:00 am at the office of the DIMAS department (Department of Integration, Policy and Administration of Alien), located at the Paardenbaaistraat 11, Oranjestad.

Pre-bid conference: Shall take place at the office of the DIMAS department (Department of Integration, Policy and Administration of Alien), located at the Paardenbaaistraat 11, Oranjestad on April 21, 2015, 10:00 am. All questions pertaining to the ToR need to be submitted by email no later than April 17, 2015.

Note of Information: Shall be available from April 29, 2015, to all interested parties, and will be sent by email.

Submission of bids: Must be made using the original and authenticated bid form as included within this ToR.

The original bid form as well as an extensive offer including 3 copies of all necessary forms should reach the DIMAS office no later than 10:00 am on May 20, 2015.

Electronic versions, although highly appreciated for our convenience, will **not** be accepted as official offers. Electronic versions can be sent to Mario.Weaver@aruba.gov.aw

Public tender: The public tender will take place on 10:00 am on May 20, 2015 at the DIMAS office, Oranjestad.

Financing: The foundation 'FondoDesaroyo Aruba' (FDA, 'Aruba Development Fund') is responsible for the project budget.

Primary Contact: Mario Wever (Project manager)
DIMAS
Paardenbaaistraat 11
Aruba
Telephone: 00 297 522 1527
Fax: 00 297 522 1505
E-mail: Mario.Weaver@aruba.gov.aw

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
f Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 9 - 15

NEW THIS WEEK!

THE LONGEST RIDE
SCOTT EASTWOOD | BRITT ROBERTSON
MON-THURS 6:00 | 8:45
FRI 6:00 | 8:45 | 11:30
SAT 3:15 | 6:00 | 8:45 | 11:30
SUN & HOL 3:15 | 6:00 | 8:45

GET HARD
WILL FERRELL | KEVIN HART
MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

FURIOUS 7
VIN DIESEL | PAUL WALKER
WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 5:15 | 8:15 | 9:20
FRI 5:15 | 8:15 | 9:20 | 11:15
SAT 2:15 | 5:15 | 8:15 | 9:20 | 11:15
SUN & HOL 2:15 | 5:15 | 8:15 | 9:20
2D VERSION
MON-THURS 4:30 | 6:20 | 7:30
FRI 4:30 | 6:20 | 7:30 | 10:30
SAT 1:30 | 3:20 | 4:30 | 6:20
7:30 | 10:30
SUN & HOL 1:30 | 3:20
4:30 | 6:20 | 7:30

ALSO SHOWING!

HOME
JIM PARSONS | RIHANNA
3D VERSION
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:20 | 6:30 | 8:40
FRI 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SUN & HOL 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40
2D VERSION
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:00 | 5:10 | 7:20
SAT, SUN & HOL 3:00 | 5:10 | 7:20

INSURGENT
SHAILENE WOODLEY | ANSEL ELGORT
MON-THURS 4:25 | 6:55 | 9:30
FRI 4:25 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SAT 1:55 | 4:25 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SUN & HOL 1:55 | 4:25 | 6:55 | 9:30

RUN ALL NIGHT
LIAM NEESON | ED HARRIS
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 9:30
FRI 9:30 | 11:50
SAT 9:30 | 11:50
SUN & HOL 9:30

STARTING NEXT WEEK | PAUL BLART MALL COP 2

Download our NEW APP
Available on the App Store | Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Den Cayente

Fundamentals

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubadencayente@gmail.com.

Er wordt de laatste jaren veel geklaagd over de pers op Aruba. ‘We’ (en ik gebruik die term vrij losjes) worden door burgers vaak uitgemaakt voor partijdig, onprofessioneel, onethisch en sensatiebelust. Er is bar weinig vertrouwen in de geloofwaardigheid van de grote outlets. Feit is dat journalistiek op Aruba een vrij beroep is. Je koopt een camera of een recorder en je kan aan de slag. Je hoeft je nergens aan te melden en er is geen minimum vereiste voor bekwaamheid. Zelf heb ik geen journalistieke opleiding, net als 95 procent van de branche. Wel had ik het voorrecht gehad om het mogen leren op de bes-

te redactie van het eiland, die van *Amigoe*. De best betaalde journalisten op het eiland zijn jongens die het op straat hebben geleerd. Ze zijn daar ook heel trots op en terecht, vind ik. Onderschat nooit de kracht van werklust, doortastendheid, durf en intuïtie. Daar staat echter tegenover dat een groeiend segment van het publiek meer diepgang, context en betrouwbaarheid wil. Of je nog relevant blijft, heeft dan niet meer zoveel te maken met hoe groot jouw bereik is en hoe snel je bent met de scoop, maar met wat in honkbal- termen fundamentals worden genoemd en jouw bereidheid die te leren of in ieder geval bij te spijkeren.

De code van Bordeaux, waar elke journalist zich aan acht te houden bestaat maar uit negen zinnen. Het zijn simpele, harde regels die zijn gebaseerd op fatsoen, ethiek, consequent zijn en boerenverstand. Je dient de waarheid en het recht van het publiek om die waarheid te kennen. Je bent fair, onafhankelijk, kent je bronnen en beschermt ze indien dat van jou wordt gevraagd. Je rectificeert wanneer je schadelijk onnauwkeurig bent geweest.

(Hier wil ik toch even bij stilstaan. Iedereen maakt wel eens fouten. Wanneer een journalist opschept dat hij of zij nooit heeft hoeven rectificeren, dan is dat omdat rectificatie kennelijk niet het beleid is van het medium waar ze werken en omdat ze zelf die ethiek ontberen. Dubbel alarm als

je het mij vraagt). Je houdt niets achter, vervalst niet, discrimineert niet, duldt geen onrechtmatige tussenkomst in jouw werk en dat van anderen door de regering of wie dan ook. Je pleegt geen plagiaat, pleegt geen laster en komt niet met ongegronde beschuldigingen. Je neemt geen steekpenningen aan. Dat hier op Aruba de meeste van deze toch vrij vanzelfsprekende regels totaal worden genegeerd, valt duidelijk te zien in het gros aan wat burgers dagelijks aan journalistiek product te consumeren krijgen. Je zou al snel geneigd zijn te denken dat het een hopeloze situatie is, maar niets is minder waar. Op Curaçao, waar een minstens zo grote wildgroei is aan media en waar journalisten toegang wordt geweigerd tot de perszaal van de regering na een

kritische vraag aan de premier en waar perslieden zelfs worden ontslagen wanneer ze het vertikken om het politieke vriendje van de eigenaar elke week te interviewen, komt een groep journalisten elke zaterdagmiddag samen voor een serie masterclasses en workshops van Unesco. Ik heb een keer mogen komen vertellen over Den Cayente, maar ook een vooraanstaande Amerikaanse professor en Jeroen Pauw kwamen langs om hun kennis te delen. Deze groep Curaçaose journalisten ging voorheen nauwelijks met elkaar om, maar gaven hun vrije zaterdagen maandenlang op om beter te worden in hun vak. Uiteindelijk heeft een groot deel van hen openlijk aangegeven dat zij de code van Bordeaux onderschrijven en is een nieuw journalistiek collectief opgericht met als doel meer diepgaande verhalen te brengen over Curaçao, voor Curaçaenaars. Ik heb begrepen dat er wordt gekeken naar de mogelijkheid om ook op Aruba een dergelijke serie masterclasses te organiseren. Voor eens wil ik - misschien tegen beter weten in - een keer niet mijn hart vasthouden, maar juist zeggen dat ik niet kan wachten op wat de toekomst brengt.

OP DE ROL



Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op vrijdag 10 april:

08:15 - (Pro forma) De verdachte S.A.H.U. wordt verdacht van het bezit van drugs, zoals cocaïne en marihuana op 21 december 2014. 08:30 - De verdachte G.E.H. wordt beschuldigd van het feit een persoon verschillende malen te hebben gestoken met een mes op 7 juli 2014. Dit met de intentie om

deze persoon om het leven te brengen. 09:30 - L.R.B. wordt verdacht van het verduisteren van 1 miljoen florin van het pensioenfonds Astec. De aanklacht luidt dat zij wekelijks cheques vervalste in de periode van oktober 2009 tot en met 28 oktober 2014. 11:00 - De verdachten E.J.-P.C., W.A.Q. en T.L. staan morgen terecht. Zij worden allen beschuldigd van het plegen van een gewelddadige overval op 11 november 2014. De overval, die zou draaien om geld, vond plaats bij het slachtoffer thuis. Tijdens de overval werd er gebruik gemaakt van een vuurwapen en een mes. 11:30 - C.R.K. wordt beschuldigd van het bezit van een vuurwapen in juli 2014 en op 22 december 2014. De verdachte wordt tevens verdacht van het stelen van een jeep op 27 juli 2014.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag	
Wat	: Ronde van Aruba 75 km
Waar	: Marinierskazerne
Wanneer	: start 22:12 uur
Zaterdag	
Wat	: Tattoo Convention (ook zo.)
Waar	: Hotel Radisson Ballroom
Wanneer	: 12:00 - 22:00
Wat	: Cursus innerlijke rust (gratis, ook zo.)
Waar	: Brahma Kumaris Aruba
Wanneer	: 18:00 - 20:30
Wat	: Aruba Ban Move sportevenement

Waar	: Plaza Betico Croes
Wanneer	: 18:00 - 22:00
Wat	: Concert Special Olympics
Waar	: Schip Freewinds
Wanneer	: 20:00 uur
Wat	: After party Tattoo Convention
Waar	: Sand Bar
Wanneer	: vanaf 23:00
Zondag	
Wat	: Open House Terrafuse - Arubaglassceramics
Waar	: Turibana 14, Noord
Wanneer	: 14:00 - 18:00 uur
Wat	: After party Tattoo Convention
Waar	: Sand Bar
Wanneer	: vanaf 23:00

COLUMN ZEE

Alles moet anders

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

De begroting ligt bij de Staten, Financiën-minister Bermudez kan even bijkomen van alle drukte. Dat doet hij niet, want hij wil aan de slag met een grote wijziging van onze belastingen. Een paar maanden geleden meldde hij dat we met zijn allen meer dan een miljard florin belastingsschuld hebben. Ondertussen heeft hij dat bijgesteld tot een paar honderd miljoen, maar het blijft voor hem een ergernis. Onze belastingdienst kan het niet aan, ons systeem is misschien te ingewikkeld. Er liggen nu plannen om dat systeem eenvoudiger te maken. Die plannen zijn niet nieuw. In zijn vorige baan op Bonaire voerde Bermudez een nieuw systeem in en dat systeem krijgen we ongetwijfeld nu ook op Aruba. Hij is niet de baas, dat zijn de Staten, maar ons parlement is in belangrijke zaken een tandeloze leeuw en laat zich bovendien graag sturen door de deskundigheid van de minister. U kunt er rustig van uit gaan dat het gaat lopen zoals Bermudez in zijn hoofd heeft. Ook als Nederland nog gaat ingrijpen met maatregelen of aanwijzingen – die geruchten nemen toe – want ongetwijfeld staat Nederland achter de ideeën van Bermudez. U betaalt op twee manieren belasting. Als de envelop van de Siad in de bus ligt, moet u inkomstenbelasting of grondbelasting gaan betalen. Zonder envelop betaalt u de belasting voor uw kenteken, want zonder betaling krijgt u geen kenteken. Dat zijn directe belastingen, u merkt



het direct, u heeft direct kopzorgen. Vooral mensen met hoge inkomens merken het, want hoe meer je verdient, hoe hoger het belastingtarief. Op die manier zorgen de belastingen ervoor dat de inkomensverschillen wat minder worden. Tegelijkertijd betaalt u de hele dag continue belasting. Dat merkt u minder, het gaat om kleine bedragen, het zijn indirecte belastingen. Bij elke aankoop betaalt u bbo en AZV-heffing. Totaal 2,5 procent, maar als er meer schijven zitten tussen u en de importeur, dan is dat hoger. Op alles wat geïmporteerd wordt, moeten invoerrechten afgedragen worden. Die betaalt u als u het product koopt, maar u ziet het niet. Ook als u sigaretten rookt of een biertje drinkt betaalt u ongemerkt een speciale belasting, een accijns. Slech-

te dingen moeten duurder worden, vindt de regering en hoopt stiekem dat we doorgaan met slechte dingen doen, want dat levert geld op. Bermudez wil sommige directe belastingen afschaffen of verlagen, meer de nadruk leggen op indirecte belastingen. Als burger krijg je dan minder met de belastingdienst te maken. Dat is een internationale trend, die verschuiving naar de indirecte belastingen. Het maakt het leven voor de belastingambtenaren eenvoudiger, het schijnt ook beter te zijn voor de economie volgens de deskundigen. Lage inkomens zijn met de verandering de klos, de inkomensverschillen nemen toe. Morgen zal ik een overzichtje geven van de plannen die er nu lijken te liggen. Ik kan nu al een tipje van de sluier oplichten. Wat Mike niet lukte gaat Ber-

mudez wel lukken: afschaffing van de bbo. In zijn plan verdwijnt die helemaal. Nu moet u niet te vroeg juichen, want die belasting komt op een andere manier weer terug. Op alles wat geïmporteerd gaat worden, komt een speciale belasting, dezelfde belasting komt ook op alle leveringen op Aruba. Het gaat de Bestedingsbelasting heten. Weg met de bbo, weg met de invoerrechten, leve de Bestedingsbelasting. Op Bonaire kennen ze het systeem al, Aruba gaat er ook mee te maken krijgen. Moeten we daar blij mee zijn? Efficiëntie en een goedkopere belastingdienst zijn voor iedereen goed. Maar het zijn tijden van bezuinigingen. Als de rook van alle veranderingen is opgetrokken, zal ongetwijfeld blijken dat we met zijn allen meer belasting zijn gaan betalen.

OPINIE

Wat is geld?

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

door Renée van Aller & John de Vries

Geld wordt omschreven als ruilmiddel, wet-tig betaalmiddel, rekenenheid, oppotmiddel en opslagmiddel. Geld ontstond als zilver en goud in staven en munten tot 1870. Goudsmeden maakten die munten in opdracht van de overheid. Ze bewaarden munten met een vaste waarde in goud en zilver ook. Daarvoor werden ontvangstbewijzen afgegeven. Die ontvangstbewijzen gingen als papiergeld fungeren. Er kon niet meer geld in omloop zijn dan de hoeveelheid munten. Zolang de munten de voorgeschreven hoeveelheid edelmetaal bevatten, was de geldhoeveelheid gelijk aan die hoeveelheid maal het aantal munten. Ook leenden goudsmeden geld uit. Daaruit is fractional reserve banking (FRB) of fractioneel bankieren ontstaan. Er wordt meer geld in omloop gebracht dan direct kan worden terugbetaald. Niet iedereen eist direct zijn geld op. Zo wordt geld in omloop gebracht door het geven van krediet. Bankbiljetten ontstonden in de 17e en 18e eeuw en zijn een vorm van schuldbekentnissen. In de 19e eeuw ontstond chartaal geld en in de 20ste eeuw giraal en digitaal geld. Contant geld heeft nadelen. Het kan gestolen worden of verloren gaan. Daarom ontstond de overdracht van vorderingen in nieuw vormen. Papiergeld, chartaal geld: bankbiljetten en munten, cheques en giraal geld die direct opeisbaar zijn, evenals digitaal geld. Zo groeide de geldhoeveelheid. “Een economie waarin munten en biljetten die een bepaalde hoeveelheid goud vertegenwoordigen als betaalmiddel gebruikt worden, is gebaseerd op een goudstandaard. Een nadeel van een goudstandaard is dat de beschikbare hoeveelheid geld (en daarmee de waarde per valuta-eenheid) afhankelijk is van de fysieke hoeveelheid goud die beschikbaar is. Als de groei van de economie gelijke tred houdt met de hoeveelheid goud die gedolven wordt, dan behoudt het goud zijn waarde, maar als de hoeveelheid gedolven goud de economische groei overtreft is inflatie het onvermijdelijke gevolg” (bron: Wikipedia). Goud speelt geen rol meer in het huidige betalingsverkeer. De goudstandaard werd afgeschaft in 1971. Zo kan geldschepping ongehinderd plaatsvinden en kunnen banken woekerwinsten maken.

Creatieve clichés
Geld wordt niet langer in omloop gebracht door de overheid. Sinds oorlogvoering veel investeringen vereiste, was steeds meer geld nodig. Banken kregen zodoende het recht om geld te creëren. Geld wordt nu door private banken geschapen uit het niets. Het is gebaseerd op licht en niet meer op goud. Zolang we vertrouwen hebben in ons geld, heeft dat geld in elke vorm waarde. Overheid en banken streven er naar om het contante geld af te schaffen. Banken kunnen zo nog meer voor hun diensten vragen. De overheid heeft er belang bij de burgers nog beter te controleren. Banken zijn de grootste geldscheppers door FRB (in de vorm van schuldcreeatie). Door het

depositogarantiestelsel verzekert de overheid rekeninghouders ervan dat ze hun geld – tot 100.000 euro – nog terug krijgen. In de praktijk lukt dat niet altijd. De centrale bank (overheid) garandeert impliciet dat banken in staat blijven om betalingen te verrichten. Elke keer wanneer een bank een lening verstrekt, maakt zo nieuw geld. De bank heeft geen geld liggen, dus voor een lening creëert de bank geld uit het niets. Als het vertrouwen in terugbetaling ontbreekt, volgt een bankrun. Veel Grieken halen nu hun geld van de bank en brengen het naar het buitenland, gezien de benarde financiële situatie van de Griekse overheid. Bijna elke bank leent aanzienlijk meer uit dan er in contanten in de kluisen aanwezig is en aan daggedleningen aan andere banken is uitgeleend. Essentieel in de bancaire bedrijfsvoering is het lenen van geld tegen een zo laag mogelijke rente en het uitlenen van geld tegen een zo hoog mogelijke rente. Daarnaast voeren banken nog andere taken uit. Het verlies van vertrouwen in bank A kan leiden tot het verlies van vertrouwen in andere banken en besmettelijke bankruns. FRB kent dus aanzienlijke risico's en instabiliteit van het financiële stelsel. Zo ontstond de wereldwijde crisis door financiële wantoestanden in de VS (dotcom-zeepbel en huizenzeepbel) en grootschalige beursspeculatie. Er werd met te goedkoop geleend geld voor te hoge prijzen goederen gekocht, waarvan de waarde na verloop van tijd onvermijdelijk sterk daalt. Sinds de recente bankencrisis is duidelijk hoe kwetsbaar economieën worden door geldcreatie via private banken. Is het geen tijd om schoon schip te maken?

Woekerwinsten banken verdienenlijk?
Dames en heren, wat zijn we door en door verdorven! Het toneelstuk “De verleiders door de bank genomen” al gezien? Het gouden team van de casanova's van de vastgoedfraude speelde dat recent in Amsterdam. Zij stelden inzichtelijk en gitzwart geldschepping door private banken ter discussie. “Momenteel ontstaat geld zodra een individu, een bedrijf of de overheid een lening aangaat bij een private bank. Al deze leningen moeten met rente worden terugbetaald aan private banken. In feite ‘huren’ we nu nagenoeg al het geld van private banken. Is dat wenselijk? Waarom zou de overheid vrijwel de gehele geldschepping overlaten aan private commerciële banken? Banken met een winstdoelstelling die het belang van hun aandeelhouders dienen.” Het toneelgezelschap deed jaren onderzoek naar de werkwijze van banken. Ze startten een burgerinitiatief om het parlement te bewegen de geldcreatie te wijzigen. Zij stellen voor geldcreatie onder te brengen bij een publiek instituut. Dit instituut brengt schuld-vrij geld in omloop op basis van de belangen van de gehele samenleving. Geldcreatie vindt dan niet langer plaats door schuldcreeatie. Ook rente kan worden afgeschaft. Banken werken met bestaand geld en mogen niet langer zelf geld ‘maken’. Deze monetaire hervorming levert voordelen op. De kans op zeepbellen en crisis neemt af, private en publieke schulden dalen, bankruns zijn niet meer mogelijk, belastingbetalers hoeven banken nooit meer te redden en prijzen worden stabielere. De economie wordt gezonder. Het originele Chicago-plan dateert uit 1936 en werd geschreven door de professoren Henry Simons en Irving Fisher na de Amerikaanse depressie. Dat plan wilde opnieuw een gedekte geldcreatie invoeren. De moeite waard lijkt ons.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
 MaryJoan

Televisieprogramma's

Nederland

15:30 Katja's bodyscan
16:15 Hollands welvaren
17:00 Pauw
17:55 Journaal
18:15 Pauw
19:10 EenVandaag
19:45 Journaal
20:00 Journaal
20:24 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

Vrijdag 10 april

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Vandaag de vrijdag
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
5:40 Journaal
9:00 Journaal
9:20 Pauw
10:20 Schaepe ahoy
11:05 Kindertijd
11:30 Sesamstraat
11:53 Politieke Partijen: PVDD
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:30 Gesprek minister-president
12:45 Sportjournaal
13:00 De wereld draait door
14:00 Journaal
14:30 Commissaris Witse
15:30 André Rieu: Welcome to my world
16:20 Blik op de weg
17:00 Pauw
17:55 Journaal

Nederland

15:10 Opium
16:00 Nieuwsuur
17:00 Het uur van de wolf: Only me
18:57 De nachtzoen
19:10 Nieuwsuur
20:05 Nieuwsuur
21:01 Tekst-TV

Vrijdag 10 april

0:25 Omrop Fryslân
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal

1:30 Journaal met gebarentolk
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal
2:35 Journaal
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Hollands welvaren
3:55 Dit is de dag - Reportage
4:55 Keuringsdienst van waarde
5:30 De wereld draait door
6:25 Man bijt hond
6:57 Politieke Partijen: VVD
7:00 Journaal
7:15 Kunstuur
7:45 Schilderen met Gary Jenkins
8:15 Monk with a camera
9:20 Profiel: Leo en Tineke Vroman; Soms is liefde eeuwig
10:00 Journaal
10:10 Opium
11:00 Journaal
11:10 Gelooft en een hoop liefde
11:40 Tijd voor Meldpunt! & Hallo Nederland
12:45 Man bijt hond
13:20 Natuur op 2: Operatie dwergrijpaard
14:25 Twee voor twaalf
15:05 De ijzeren eeuw
16:00 Nieuwsuur
16:55 Studio sport Eredivisie
17:15 Transparent
17:55 Biutiful

Nederland

16:10 Metropolis
16:45 NOS op 3
17:00 The tonight show
17:50 De wereld draait door
18:45 NOS op 3
19:00 De wereld draait door
19:55 NOS op 3
20:15 De wereld draait door
21:05 NOS op 3
21:13 Tekst-TV

Vrijdag 10 april

0:30 Kabouter Plop
0:35 Dierendokter Tom
0:45 Tip de muis
0:55 Sesamstraat
1:10 Timmy tijd
1:20 Q Pootle 5
1:30 Masha's sprookjes
1:35 Angelina ballerina
1:45 Ringel Singel 19

1:55 Maya de bij
2:05 Bob de bouwter
2:15 Olivia
2:25 Pipi, Pupu & Rosemarie
2:35 Super Abby
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Pieter Konijn
3:00 De wereld van K3
3:15 Prinsessia
3:35 Kindertijd
4:00 Olly, het kleine witte busje
4:05 Teletubbies
4:30 Penelope
4:40 Sesamstraat: 10 voor ...
4:50 Piet Piraat
4:55 Sarah en eend
5:05 Bibbeltje big
5:15 Sofia het prinsesje
5:35 Hoelahoep
5:50 Pingu
5:55 Calimero
6:05 Pingu
6:10 Bol & Smik
6:25 Mike de ridder
6:40 Babar en de belevenissen van Badou
6:50 Shaun het schaap
6:55 Igam Ogam
7:05 De Smurfen
7:25 Kindertijd
7:50 Sesamstraat: 10 voor ...
8:00 Olly, het kleine witte busje
8:05 Bumba
8:10 Sesamstraat
8:25 Timmy tijd
8:40 Huisje boompje beestje
8:55 Mike de ridder
9:10 Wickie de Viking
9:25 Peter Pan
9:45 Beste vrienden quiz
10:05 SpangaS
10:30 De dodelijkste 60
11:00 Street magic
11:15 Junior dance 2015
11:40 De buitendienst
12:00 Beste vrienden quiz
12:23 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
12:55 SpangaS
13:25 Brugklas
13:50 De zomer voorbij
14:30 Reizen Waes
15:25 Sluipschutters
16:00 On the Road

TeleCuraçao

15:30 Cartoons
16:00 Video Zoo
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Kòki riba Kòki
20:00 Telenotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Glamur
21:00 TeleNotisia (r)

ATV

05:00 Early Today (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (peat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 The Slap (NBC)
22:00 The Blacklist (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat

Demonstatie glasblazen en expo glasobjecten

Aanstaande zondag 12 april opent Terrafuse haar deuren voor de jaarlijkse open dag van 14.00 – 18.00 uur. Dit jaar biedt de open dag een aantal spectaculaire glasblaasdemonstraties door Australische, Venezolaanse en Nederlandse glasblazers. De internationale glasblazers zijn door Ciro en Marian Abath van Terrafuse uitgenodigd om in samenwerking met Stipglas uit Nederland trainingen te verzorgen op Aruba.

Na 20 jaar in diverse studio's en glasblazerijen in Europa, de VS, Japan en China te hebben gewerkt, is de Australische glasblazer B. Jane Cowie in 2008 in Singapore neergestreken. Ze is daar nu werkzaam als artistiek directeur van het Art Glass Solutions Pte Ltd. Bij Terrafuse heeft ze deelnemers begeleid in de 'hotshop' bij het realiseren van hun ideeën met glasblazen. Hierbij heeft ze samengewerkt met Guiliano Pinzan. Pinzan is woonachtig in Venezuela, maar slamt af van een familie van glasblazers uit Murano, Italië. Zijn voorouders zijn naar Venezuela geëmigreerd en hebben daar een glasblazerij opgezet. Guiliano is directeur van deze glasblazerij en heeft ruim 30 jaar ervaring. De Nederlander Jan Hein van Stiphout is opgeleid als beeldhouwer aan de academies te Tilburg, Den Bosch en Antwerpen. Maar als zoon van een glazenier was en is glas 'zijn' materiaal. En daarbij worden alle bekende en bij voorkeur de minder bekende eigenschappen van glas benut en soms zelfs tot het uiterste op de proef gesteld.

De afgelopen twee weken is door 17 deelnemers uit Aruba, Curaçao, de VS, Singapore en Nederland met trainer en lokale kunstenaar Ciro Abath met vier verschillend warm-glas technieken gewerkt om hun ideeën te realiseren: glasblazen, brandertechnieken, fuser en kiln casting. Voor een aantal deelnemers was glas al een vertrouwd medium, voor anderen was het volledig nieuw. Het Project 'Glass 4x4' is gerealiseerd met steun van het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied en de jonge Arubaanse deelnemers hebben support ontvangen van UNOCA om deel te kunnen nemen.



De open dag bij Terrafuse geeft bezoekers de kans om naast het bekijken van de kunstenaars in actie ook zelf 'hands-on' met glas bezig te zijn. Er is de mogelijkheid om onder begeleiding een glaskraal te maken aan de brander. Iedereen is van harte welkom op 12 april van 14.00-18.00 uur bij Terrafuse, Turibana 14, Noord (op de website www.arubaglassceramics.com staat een routebeschrijving aangegeven).

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Nico van der Zee (corrector)

arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Vrijdag, 10 april 2015

Bewolkt

32°C

Zonsopgang: 06:31

Zonsondergang: 18:52

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 70%
Wind: 39 km/h

Do	Vrij	Za	Zo	Ma	Di	Woe
32° 26°	31° 26°	31° 26°	32° 26°	32° 26°	32° 26°	32° 26°

Dienstdoende huisartsen
Woensdag , 08 April 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Mungra

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Kibrahacha
588-6638
(superfood plaza)

Aankomsttijden Cruiseschepen

Vrijdag 10 Apr '15



Freewinds
(Woe,8) – (Za, 11)
23.00

SOLUTION

2	3	6	8	1	5	9	7	4
7	5	8	2	9	4	6	1	3
9	1	4	6	3	7	5	2	8
4	6	5	7	2	8	1	3	9
8	2	3	9	5	1	4	6	7
1	7	9	3	4	6	8	5	2
5	8	2	4	6	3	7	9	1
6	9	7	1	8	2	3	4	5
3	4	1	5	7	9	2	8	6

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuarius —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Elle Fanning, 17; Kristen Stewart, 25; Leighton Meester, 29; Dennis Quaid, 61.

Happy Birthday: This is a year to take action. Sitting back will only make you anxious and will lead to regret. Step up and get started. You are responsible for your own happiness. Set your sights high and don't be afraid to make mistakes. What you learn from your experiences will contribute to a prosperous future. Express your thoughts and don't look back. Your numbers are 4, 11, 15, 27, 32, 39, 46.

ARIES (March 21-April 19): Get involved in the events, activities and networking functions that will allow you to use your skills and make new contacts. Don't be discouraged by negative or critical individuals when you should be putting your thoughts and energy into exceling. 5 stars

TAURUS (April 20-May 20): You'll be tempted to overspend on items you don't need. Think before you commit to any deal that requires monthly contributions or payments. Unexpected bills are likely to leave you short of cash. Pace yourself in all aspects of your life. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Emotional deception will be present when dealing with business partnerships. Focus on what's in front of you instead of wallowing in past regrets or failures. There is much to gain if you approach life in a vibrant and engaging manner. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Make career choices that will lead to professional advancement and more money. Educational pursuits will lead to contacts that will play a part in helping you reach your goals. Love and romance will have an impact on your life. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Your energetic mood will attract attention and bring about an opportunity to get ahead. Attend conferences, seminars or networking events that will allow you to meet potential clients. Don't let an emotional situation ruin your chances to advance. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Interacting with people who have knowledge or expertise regarding something that interests you will lead to an unusual opportunity. Explore your options and consider a partnership that can help you develop new skills. Love is in the stars. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Your ability to see all sides of an issue will help bring order to a chaotic situation. Your talent will not go unnoticed, and greater personal and professional assistance will be offered. A positive change regarding an important relationship is apparent. 4 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Draw from past experience in order to avoid being taken for granted. Keep life simple and refrain from unnecessary spending. Concentrate on home, developing innovative ideas and mastering what you enjoy doing the most. Make romance a priority. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Put honesty and integrity first. Don't evade issues that need to be addressed. The purpose of clearing the air is to allow you the right to move forward without guilt. Do what needs to be done and don't look back. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Size up whatever situation you face without getting into a dispute with someone who is disagreeable. Work alone in order to avoid interference. Put more into home, family and self-improvement, and you will make gains and avoid disruptions. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Surround yourself with people who are aiming to get the same results as you. Focus on work, partnerships and getting ahead. Don't get into senseless arguments over petty matters. Do your own thing and try to make monetary gains. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Keep a low profile. Now is not the time to confront a situation. Instead, put your time and effort into your dreams and ideas. Once you have an ironclad plan in place, you can make your move with confidence. 2 stars

Plasterk steunt onderzoek naar geldstromen

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties sprak gisteren zijn steun uit voor een Koninkrijksbreed onderzoek dat is gefocust op de geldstromen binnen de gokindustrie, drugshandel en vrouwenhandel in het Caribisch deel van het Koninkrijk.

Het initiatief voor het onderzoek is afkomstig van de Tweede Kamerlid André Bosman van de VVD en Ronald van Raak van de SP. Zij dienden een motie in waarin ze de Nederlandse regering vragen om ‘in het kader van het Koninkrijk een onderzoek mogelijk te maken naar de (illegale) geldstromen tussen de onder- en bovenwereld op Curaçao en St. Maarten, tussen deze landen en met landen buiten het Koninkrijk.’ Het onderzoek moet vooral gericht zijn op de gokindustrie. “Geldstromen laten zien waar de belangen liggen. De focus ligt in de motie vooral op Curaçao en St. Maarten, maar ik kan mij voorstellen dat Aruba zich daar van harte bij aansluit”, aldus Bosman. Plasterk reageerde positief.

“Ik zie die motie als ondersteuning van het huidige regeringsbeleid”, zei hij, verwijzend naar het plan voor intensievere samenwerking waar de Justitie-ministers van de vier landen momenteel aan werken. “Ik zou het breder willen trekken en ook vrouwenhandel en drugs-smokkel erbij willen betrekken.” De minister maakte wel het voorbehoud dat hij alleen namens de Nederlandse regering kan spreken en de mening van Curaçaose, Sintmaartense en eventueel Arubaanse regering nog gevraagd moet worden. Overigens benadrukte hij dat initiatieven op dit gebied ook vaak door ministers van de andere landen gedaan worden, waarbij hij met name Justitie-minister Nelson Navarro noemde.

Boetes voor kansspelaanbieders Curaçao

DEN HAAG — De Nederlandse Kansspelautoriteit heeft sinds de oprichting in 2012 een boete opgelegd aan twee Curaçaose aanbieders van online gokken, namelijk Globalstars en Bluemay Enterprises.

De andere vijf buitenlandse bedrijven die een boete kregen, waren gevestigd in Engeland, Gibraltar, Antigua en Barbuda, Costa Rica en Malta, schrijft staatssecretaris Klaas Dijkhoff van Veiligheid en Justitie aan de Tweede Kamer. Global Stars, het bedrijf van de goksters myoglobgames en boekjesbingo, kreeg een boete van 100.000 euro, die

inmiddels ook onherroepelijk is. Bluemay Enterprises, het bedrijf achter sites als 7red en royaalcasino, kreeg een boete van 130.000 euro, waar het bedrijf nog bezwaar tegen kan maken. Beide bedrijven kregen de boete omdat ze duidelijk op de Nederlandse markt gericht waren, maar daar geen vergunning hadden. De antwoorden houden ver-

Plasterk voelde minder voor een tweede motie die werd ingediend door Van Raak met de steun van de Christen-Unie en het CDA. Van Raak kondigde vorige week al aan dat hij met klokkenluiders binnen de Veiligheidsdienst Curaçao wil spreken. De Curaçaose regering moet hier toestemming voor geven. “De klokkenluiders hebben aangegeven dat ze graag met de Tweede Kamer willen praten. Dus daarom vraag ik aan de minister of hij dit voor wil leggen aan premier Ivar Asjes”, aldus Van Raak. Minister Plasterk wees dat verzoek af. “Ik verzorg met alle plezier de koffie en broodjes. Maar verder wil ik er buiten blijven. Ik zou het zelf ook eigenaardig vinden als ik een verzoek zou krijgen om medewerkers de Algemene Inlichtingen en Veiligheidsdienst voor een gesprek naar een ander land te sturen”, aldus Plasterk. Over beide moties wordt volgende week dinsdag gestemd.

band met de nieuwe wetgeving voor kansspelen met ingang van 1 januari 2017. Details worden momenteel uitgewerkt, maar de nieuwe regels moeten in ieder geval consumenten beter beschermen en beter aansluiten bij de praktijk van gokken via internet. Daarnaast is de nieuwe wetgeving onderdeel van de bestrijding van illegale gokpraktijken en criminaliteit, al benadrukt Dijkhoff dat niet iedere aanbieder van online gokken per definitie betrokken is bij criminele activiteiten.

Minister van Defensie bezoekt Van der Horst

WILLEMSTAD — Minister van Defensie Jeanine Hennis-Plascheart bracht dinsdagmiddag een beleefdheidsbezoek aan vice-premier Etienne van der Horst waar van gedachten werd gewisseld over een aantal thema's van gemeenschappelijk belang voor de landen. De ministers bespraken onder meer de samenwerking van de kustwacht, de Curaçaose Militie, de toekomst van gepensioneerd en de samenwerking met het lokale rampenbureau dat in opbouw is. Het is de bedoeling dat Nederland en Curaçao in het bijzonder duurzame afspraken maken, opdat alles op het gebied van rampenbestrijding meer gestructureerd is. Op die manier kan voorkomen worden dat bijvoorbeeld verzoeken voor militaire bijstand bij rampen ad hoc ingediend worden. De Defensie-minister liet de bereidwilligheid van Nederland duidelijk blijken en de desbetreffende ambtenaren gaan nu om de tafel zitten voor onderhandelingen en formalisering van de gemaakte afspraken. Op de foto's: minister Hennis-Plascheart en commandeur Hans Lodder (commandant der zeemacht Caribisch Gebied) en minister Van der Horst en diens adviseurs.



Foto's: MinA2



Inschrijven voor tweede kans-project

WILLEMSTAD — Fundashon Formashon Awe Progreso Manan (FFAPM) is een nieuwe stichting die zich met name richt op vorming van zowel jongeren als hun ouders.

Voor het tweede kans-project van het Oranje Fonds kunnen jongeren tussen de 12

gegaan, maar weer terug willen. Het projectteam bestaat uit een sociaal werker, een psycholoog en docenten, die de jongeren op een gestructureerde wijze – samen met hun familie – begeleiden om

zo hun school toch af te maken.

Inschrijven kan van maandag 13 april tot vrijdag 17 april van 14.00 tot 17.00 uur via telefoonnummer 869-9869.

SER: Vraagtekens ministeries bij verhoging minimumloon

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad (SER) constateert in haar advies over het voorstel van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) om het minimumloon te verhogen, dat de ministeries van Economische Ontwikkeling en Financiën hun vraagtekens hadden bij het voorstel om per 1 januari 2015 het minimumloon te verhogen van 7,93 naar 8,15 gulden per uur.

De SER verwijst in haar advies van 4 december 2014, dat nu pas op haar website wordt gepubliceerd naar de ‘Macro Economische Analyse Indexering Minimumloon’ zoals deze in november 2014 is uitgevoerd door het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO). In deze macro-economische analyse wordt geconcludeerd dat een mogelijke indexering

een drukkend effect heeft op de economische groei van Curaçao en direct negatieve gevolgen heeft voor het aantal banen. In het door MEO gehanteerde berekeningsmodel Curalyse wordt gesteld dat als gevolg van de indexering van het minimumloon, de inkomsten voor de overheid uit de directe belasting van bedrijven met 0,8 miljoen gulden zullen

dalen. Deze daling wordt toegeschreven aan de verminderde winst van bedrijven. Het ministerie van Financiën, zo blijkt uit het advies, adviseerde op zijn beurt in een brief van 14 november aan de minister van Soaw om niet over te gaan tot verhoging van het minimumuurloon. De minister van Financiën wijst er in zijn advies op dat de andere door de overheid gecontroleerde inkomens (uitkeringen en salarissen ambtenaren) niet worden geïndexeerd per 1 januari 2015, aldus de SER. Verwijzend naar de bewuste brief stelt de SER verder dat ‘een verhoging van

de minimumlonen in deze fase van het proces van economisch herstel zal verstoren, dat door indexering van het minimumuurloon de werkgeverslasten verder toenemen, wat volgens de minister van Financiën funest kan zijn voor de werkgelegenheid, en dat de lage inkomensgroepen via fiscale maatregelen tegemoet worden gekomen, zodat ze er niet in koopkracht op achteruit gaan’. De SER constateert dat in de nota van toelichting niet wordt ingegaan op de financiële implicaties van de onderhavige ontwerp-ministeriële regeling. Het adviesorgaan heeft ook eigen vraagtekens bij de manier waarop

de verhoging van het minimumuurloon wordt berekend. Voor het bepalen van deze verhoging heeft het ministerie van Soaw gebruikmaakt van een berekening waarbij de stijging van het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de maand augustus 2014 vergeleken werd met die van het prijsindexcijfer van augustus een jaar eerder. Hierbij was sprake van een stijging van 2,8 procent. De SER voelt meer voor een berekening waarbij de stijging van het twaalfmaandsgemiddelde consumptieprijsindexcijfer als uitgangspunt wordt gehanteerd. Dit berekeningssysteem geeft naar het oor-

deel van de SER een beter beeld van de prijsontwikkeling op de lange termijn en wordt daarom, ook door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), aangeraden als indexeringsinstrument. Overigens als deze alternatieve berekening zou zijn gebruikt, zou de stijging 1,0 procent bedragen. De SER kondigt aan nog dit jaar uit eigen beweging met een uitgebreider advies te komen over het beleid met betrekking tot de indexering van minimumlonen waarbij tevens rekening zal worden gehouden met de hoogte en indexering van de door de overheid gecontroleerde inkomens.

Jonge man overleden

WILLEMSTAD — De politie maakte melding van de dood van Deveney Federico Vrutaal (19), dinsdagmiddag in het St. Elisabeth Hospitaal. De doodsoorzaak is niet officieel bekendgemaakt. Hij zou onder verdachte omstandigheden zijn overleden, aldus de politie middels een persbericht. De lokale media meldden echter dat de jonge man drugsbolletjes zou hebben geslikt, die in zijn lichaam ontploften. Volgens de ochtendkranten was de jonge man met anderen op een strand toen hij ziek werd en met een personenwagen naar de polikliniek werd gebracht. Volgens de politie constateerde de dienstdoende arts daar de dood van Vrutaal. Het onderzoek naar zijn dood door de recherche-afdeling van de politie is in volle gang. Het Openbaar Ministerie liet het lichaam in beslag nemen voor lijkschouwing.

Stichting Uniek Curaçao hoopt op meer vrijwilligers Opruimactie Sargassumwier Boca Ascencion voortgezet

WILLEMSTAD — De opruimactie van het Sargassumwier dat de afgelopen weken in grote hoeveelheden is aangespoeld, behalve bij Boca Ascencion ook in verschillende andere binnenbaaien, is door drie vrijwilligers van Stichting Uniek Curaçao voortgezet om de daarmee gepaard gaande stankoverlast tegen te gaan. In de middaguren werd op versterking gerekend van de vrijwilligers van Sentro Speransa. Dat er meer vrijwilligers nodig zijn om het overvloedige wier aan wal te krijgen – opdat het kan opdrogen, waardoor het ontbindingsproces en de stank zullen stoppen – wordt door Theo van der Giessen van de stichting benadrukt.

“Het is overigens niet zo dat alleen Boca Ascencion en Playa Charomba een grote hoeveelheid aangespoeld wier kennen, maar dat zich dit fenomeen ook in andere binnenbaaien heeft voorgedaan. Ook al zou men nu alles in Boca Ascencion verwijderen, dan nog zouden de Bándabou-bewoners bij windvlagen bijvoorbeeld stank kunnen ruiken vanuit Boca Patrick en Sta. Martha. Zo zijn er afgelopen woensdag en donderdag ook opruimacties bij de monding van de salina Jan Kok gehouden”, aldus Van der Gies-

sen. De opruimwerkzaamheden worden op verzoek van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) door de vrijwilligers van Uniek Curaçao ondernomen met samenwerkende partners, waaronder ook de vrijwilligers van Sentro Speransa. De stichting probeert zoveel mogelijk drijvend wier uit het water te verwijderen en aan wal op te hopen, waar het kan drogen en er zuurstof bij de massa kan komen opdat de stank van het rottingsproces afneemt. “Het is een flinke klus die handmatig dient te worden uit-



gevoerd vanwege de kwetsbaarheid van het aanwezige ecosysteem. Het is dus niet zo dat men alleen het drijvende materiaal verwijdert, maar ook het materiaal dat zich daaronder door het rot-

tingsproces heeft gevormd. Het lijkt wel turf, dat men eerst met rieken los moet zien te trekken opdat ook dit verzameld kan worden. Wij schatten dat de opruimactie daarom zeker nog tien dagen

zal duren, waarvoor vrijwilligers nodig zijn.” Afgelopen zaterdag hebben slechts drie vrijwilligers die taak op zich genomen. Zoals bekend heeft ook MFK-Statelid Gilmar ‘Pik’ Pisas aandacht

gevaardigd voor dit verschijnsel. Hij richtte een reeks vragen aan de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Ben Whiteman (PS), en de minister van Economische Ontwikkeling, Stanley Palm (Pais). Het Statelid omschreef de overlast als ‘een onaangename, ondraaglijke stank’. Zo zijn volgens hem de bewoners zelfs genoodzaakt om de ramen dicht te houden. Van der Giessen laat weten dat Statelid Pisas afgelopen zondag een bezoek aan het gebied heeft gebracht met ‘ongeveer twaalf man’: “Ik was er zelf niet bij, maar ik heb begrepen dat men daar voornamelijk beklag heeft gedaan over de stank. Ik heb het vermoeden dat deze actie van de heer Pisas, samen met waarschijnlijk partijgenoten, is ingegeven door politieke beweegredenen. Dit aangezien men ter plaatse niets heeft ondernomen om een handje te helpen om de stank te verhelpen. Ik zou de heer Pisas serieuzer

nemen als hij daadwerkelijk een bijdrage zou leveren aan de opruimwerkzaamheden. Overigens betreft het hier een puur natuurlijk fenomeen waarbij door het rottingsproces simpelweg een rotte eieren-stank vrijkomt. Men dient het in perspectief te plaatsen, het gaat hier bijvoorbeeld niet om milieuvcontreinigende stoffen”, aldus Van der Giessen, die stelt dat de stank met windvlagen komt en gaat. “Ik heb zelf ook met omwonenden gesproken, de stank is lastig maar er wordt zeer zeker niet zo dramatisch over gedaan als de heer Pisas dit nu doet voorkomen”, stelt hij, en doet wederom een oproep aan de bevolking om ‘een handje te komen helpen’. Belangstelingen die zich vrijwillig willen inzetten om het Sargassumwier te verwijderen kunnen zich melden via de telefoonnummers 462-8989 en 566-7490 of door een mail te sturen naar uniekcurocao@gmail.com.

Agent die man doodschoot nu ook ontslagen

NORTH CHARLESTON — De blanke Amerikaanse agent van de politie in North Charleston die vervolgd wordt omdat hij zaterdag een zwarte man doodschoot, is ontslagen. Dinsdag dook een video op waarop is te zien dat agent Michael Slager het vuur opende op de vijftigjarige Walter Scott die zeker 10 meter verderop wegrende van de agent.

Alle agenten van het politiekorps in de plaats in de staat South-Carolina worden in het vervolg uitgerust met een bodycamera, liet de burgemeester van de stad gisteren weten.

Slager, die meer dan vijf jaar diende in North Charleston,

wordt moord ten laste gelegd. In Charleston gingen gisteren tientallen mensen de straat op om te protesteren tegen de gebeurtenis.

Het incident komt op een moment dat in de Verenigde Staten hevige wordt gediscussieerd over het geweld

van blanke agenten richting zwarte, vaak ongewapende Amerikanen. De discussie werd aangewakkerd nadat vorig jaar zomer een ongewapende zwarte tiener in Ferguson werd doodgeschoten. Het incident leidde in het hele land tot protesten en rellen. Recentelijk bleek dat agenten in Ferguson jarenlang buitensporig veel geweld hebben gebruikt tegen Afro-Amerikanen. Als gevolg daarvan stapten onder anderen de chef van de politie en de stadsmanager van Ferguson op.

‘Sjaak Rijke wil geen groots onthaal’

WOERDEN — Sjaak Rijke, de Nederlander die ruim drie jaar door terroristen werd vastgehouden in Mali, wil geen groots onthaal als hij in Nederland terugkeert. Hij wil ook geen grote ontvangst in zijn woonplaats Woerden. Hij vraagt zijn vrienden en kennissen ook om hem voorlopig met rust te laten. Later zal hij uitleggen waarom hij daarvoor kiest.

Dat heeft burgemeester Victor Molkenboer van Woerden vandaag namens Rijke laten weten via de plaatselijke zender *Woerden.tv*. In Woerden kleurden sommige

straten al geel naar Amerikaans voorbeeld. Daar wordt gele versiering opgehangen als militairen van een missie thuiskomen.

“Sjaak Rijke weet van de ini-

tiatieven om zijn thuiskomst in Nederland te vieren. Die komen op hem heel hartverwarmend over. Maar hij heeft het liever niet op dit moment. We moeten deze wens respecteren”, aldus Molkenboer, die via de familie contact met Rijke heeft. Het is nog niet bekend wanneer Rijke naar Nederland komt. Hij verblijft sinds enkele dagen met zijn vrouw op een geheime plek om bij te komen.

Vader Le Pen peinst niet over pensioen

PARIS — Jean-Marie Le Pen is absoluut niet van plan om zijn politieke loopbaan te beëindigen, zoals zijn dochter Marine graag zou zien. “Marine Le Pen wenst mij misschien dood, dat zou kunnen, maar ze moet niet rekenen op mijn medewerking”, reageerde de 87-jarige oprichter van het Front National (FN) vandaag tegenover het Franse *RTL*.

De vete tussen vader en dochter is tot een kookpunt gekomen. Marine (46) is de escapades van haar vader beu en wil zijn kandidatuur voor regionale verkiezingen dwarsbomen, kondigde ze woensdag aan. Jean-Marie zet zijn kandidatuur gewoon door. Hij denkt dat zijn dochter hem

toch niet uit de partij zal durven zetten. “Dat zou compleet gestoord zijn”, zegt hij. “Het zou gezien mijn prestige aanzienlijke turbulentie binnen de partij veroorzaken.” Waar Jean-Marie Le Pen vooral bekendstaat om zijn ongenueanceerde, discriminerende en antisemitische

uitspraken, probeert zijn dochter uit alle macht het FN acceptabel te maken voor een breder publiek. Ze richt haar pijlen vooral op de EU, immigratie en het behoud van de Franse identiteit. Vader Le Pen blijft echter regelmatig voor opschudding zorgen met omstreden uitspraken. Zo noemde hij onlangs de moord op miljoenen joden ‘een detail van de Tweede Wereldoorlog’. Ook nam hij het op voor maarschalk Philippe Pétain, die tijdens de oorlog als leider van Vichy-Frankrijk nauw met de nazi’s samenwerkte.

Iran tekent alleen bij opheffen alle sancties

TEHERAN — Iran zal zijn handtekening alleen onder een nucleair akkoord zetten als alle zes grootmachten die bij de onderhandelingen betrokken waren hun sancties volledig opheffen. Dat heeft de Iraanse president Hassan Rohani vandaag in een televisietoespraak gezegd.

“We zullen geen enkele deal ondertekenen als niet dezelfde dag alle sancties zijn opgeheven. We willen een win-win deal voor alle partijen die betrokken zijn bij de nucleaire gesprekken”, aldus Rohani. De Verenigde Staten willen juist dat de sancties gefaseerd worden afgeschaft.

Het beginselakkoord van afgelopen week leidde tot vreugde-uitbarstingen in Iran, omdat het land econo-

misch is vastgelopen door internationale sancties wegens geschillen over Iraanse nucleaire activiteiten. De geestelijk leider van Iran, ayatollah Ali Khamenei, waarschuwde de bevolking vandaag dat het nog lang niet allemaal rond is. De VS hebben nog steeds kwade bedoelingen, volgens Khamenei. Hij zei dat geen overeenkomst beter is dan een slechte. Maar hij steunt de internationale

onderhandelingen over het nucleaire programma van Iran wel als de waardigheid en eer van Iran worden gerespecteerd. De partijen bereikten afgelopen week overeenstemming over een raamakkoord dat de basis moet vormen voor een definitief akkoord. De komende maanden zullen de landen verder praten om er uiterlijk voor 1 juli uit te zijn. De onderhandelingen duren al jaren. Westerse mogendheden zijn bang dat Iran in het geheim werkt aan nucleaire wapens. Teheran zegt dat het atoomprogramma van het land slechts vreedzame doeleinden kent.

Bloedbad in rechtbank Milaan



Politiechef Giuliano Pisapia (l) arriveert bij de rechtbank van Milaan na een schietpartij die vanmorgen aan vier mensen het leven kostte, waaronder een rechter.

MILAAAN — Door een schietpartij in de rechtbank van het Noord-Italiaanse Milaan zijn zeker vier doden gevallen, onder wie een rechter. Dat heeft een hoge functionaris van de rechtbank verklaard.

De man kon zijn geweer meenemen het gebouw in, omdat volgens persbureau Ansa de metaaldetector stuk was. De schutter, een man die terechtstond in

een faillissementszaak, is volgens Italiaanse media kort na het incident aangehouden. Hij vluchtte op een motor, maar werd in een plaats ten noorden van Mi-

laan gearresteerd. De man zou de faillissementsrechter Fernando Ciampi in zijn kantoor hebben doodgeschoten. Onder de andere doden zijn twee advocaten. Het vierde slachtoffer had geen verwondingen en stierf vermoedelijk aan een hartaanval. Er viel verder nog een gewonde.

Nederlandse F-16's ingezet bij slag om Tikrit

DEN HAAG — Nederlandse F-16's hebben het Iraakse grondoffensief tegen Islamitische Staat in Tikrit ‘enkele keren gesteund’. Dat zei generaal Tom Midden-dorp, de Commandant der Strijdkrachten, vandaag. Iraakse troepen kregen de stad vorige week in handen.

De gevechtsvliegtuigen hebben volgens hem ‘geen grote rol’ gespeeld in de strijd. Tikrit was de thuisbasis van voormalig dictator Saddam Hussein. Voor IS was de stad van groot strategisch belang, onder meer omdat hier belangrijke aanvoerlijnen voor de terreurgroep lopen. “Ze hadden zich er flink genesteld.”

De generaal ziet wel dat het accent van de missie steeds

meer wordt verlegd naar ondersteuning van Iraakse grondtroepen. “Daar moet vooral de winst geboekt worden.” IS heeft door de inzet van de coalitie ‘grote verliezen’ geleden en is daardoor flink beperkt in zijn optreden. Tot dusver werden vooral logistieke en commandodoelen van IS aangepakt.

Door de val van Tikrit ligt de weg naar Mosul open. Dat is

één van de grootste steden van het land en is stevig in handen van IS. De Iraakse premier Haider al-Abadi zinspeelde er deze week al op dat Mosul het volgende doelwit is. Als Nederlandse vliegtuigen daarbij worden ingezet, zal de nadruk meer liggen op ondersteunen van grondtroepen, zei Midden-dorp. De zes Nederlandse toestellen (twee zijn mee op reserve) die opereren vanuit een basis in Jordanië, zijn vooral actief in het noorden van Irak. De F-16's hebben de afgelopen zes maanden meer dan 350 keer hun wapens ingezet. Er zijn ‘voor zover geen aanwijzingen’

dat er burgerslachtoffers zijn gevallen door de inzet. “De Nederlandse inzet van F-16's duurt een jaar en loopt in oktober af. Er is nog geen besluit gevallen over een mogelijke verlenging. Ook is er nog geen uitnodiging om langer te blijven”, zei Wim Geerts, directeur-generaal politieke zaken van het ministerie van Buitenlandse Zaken, op de persbriefing. Circa 130 Nederlandse militairen geven ook nog training aan Koerdische strijders en Iraakse commando's. De trainingen in Arbil en Bagdad verlopen voorspoedig, aldus Midden-dorp.

Provinciehoofdstad Jemen

Houthi's veroveren Ataq ondanks bommenregens



Foto: AFP/Mohammed Hanaei

De oorlog in Jemen gaat ongehinderd door, maar een politieke oplossing vindt de Iraanse president noodzakelijk.

ATAQ — De Houthi-rebellen hebben ondanks alle bombardementen op hun stellingen vandaag toch terreinwinst geboekt. Ze wisten de stad Ataq in te nemen, een provinciehoofdstad in het oosten van Jemen.

Volgens inwoners van de stad die met tv-zender *al-Jazeera* spraken, werden de rebellen warm onthaald door lokale stamhoofden en veiligheidsbeambten. Door de verovering hebben de sjii-tische rebellen ook de omliggende oevelden in bezit.

Bovendien staan de Houthi's nu dichterbij dan ooit bij een

zeer belangrijke raffinaderij, de Belhaf-gasfabriek. In de buurt van de havenstad Aden weten de Houthi's geen vooruitgang te boeken. Door de bombardementen van de door Saudi-Arabië geleide coalitie zijn ze iets teruggedrongen. Volgens het Franse persbureau *AFP* hebben straaljagers ook het ministerie van Defensie in de

hoofdstad Sanaa verwoest.

Politieke oplossing

Het conflict in Jemen kan alleen beëindigd worden als er een politieke oplossing wordt gevonden. De bombardementen van de door Saudi-Arabië geleide internationale coalitie moeten stoppen, want ze zullen geen succes hebben. De regio moet werken aan een politieke oplossing, stelde de Iraanse president Hassan Rohani vandaag. “Een grote natie als Jemen buigt niet voor bombardementen. Laten we

nadenken over het beëindigen van de oorlog, over een staakt-het-vuren.” De bombardementen zijn gericht tegen sjii-tische Houthi-rebellen die grote delen van Jemen hebben veroverd. Het soennitische Saudi-Arabië steunt de Jemenitische president Abd-Rabbu Mansour Hadi. Iran steunt de opstandelingen met wapenleveranties, aldus de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Kerry woensdag. “Er vindt iedere week een aantal vluchten plaats”, stelde Kerry. “We volgen die vluchten.”

Bewijs van executies door Oekraïense rebellen

LONDEN — Mensenrechtenorganisatie Amnesty International heeft bewijzen dat Oekraïense opstandelingen zeker vier Oekraïense militairen standrechtelijk hebben geëxecuteerd. Er moet snel worden opgetreden om de groeiende schending van mensenrechten in het oosten van het land een halt toe te roepen, stelde de organisatie vandaag.

“De nieuwe bewijzen voor deze illegale executies bevestigen wat we al langer

wisten. De vraag is nu: wat gaan de separatistische leiders er aan doen?”, aldus

Noorwegen staat stil bij Duitse invasie

OSLO — Met een kranslegging bij het nationale monument door de Noorse koning Harald heeft het Scandinavische land vandaag stilgestaan bij de Duitse invasie, precies 75 jaar geleden. Een erewach van 96 militairen assisteerde het staats-hoofd bij de plechtigheid, schrijven Noorse media. Koning Harald was net drie jaar oud toen nazi-Duitsland binnenviel.

De voorzitter van het Noorse parlement, Olemic Thommesen, stond er eveneens bij stil. “Die dag was het belangrijkste keerpunt in de geschiedenis van ons

land. Het Noorse volk werd geconfronteerd met zijn tot nu toe grootste crisis. Maar we vochten voor onze vrijheid en kwamen gesterkt uit de strijd. De democratie overwon de dictatuur. Het was een dag om lering uit te trekken”, aldus Thommesen. Premier Erna Solberg, minister van Defensie Ine Eriksen Søreide en commandant der strijdkrachten Haakon Bruun-Hanssen vergezelden hem. Solberg sprak van een zwarte dag die een hoofdstuk van rouw inleidde in de Noorse geschiedenis. “Het was de enige keer sinds 1814 dat de grondwet opzij werd geschoven.”

Denis Krivosheev, plaatsvervangend directeur Europa en Centraal-Azië van Amnesty. “Het martelen, slecht behandelen, doden van gevangen soldaten die zich hebben overgeven en gewond zijn, zijn oorlogsmisdaden. De gevallen moeten diepgravend en onafhankelijk onderzocht worden en de daders moeten worden berecht in eerlijke processen.” Amnesty stelt dat verscheidene mensen hebben gezien hoe een Oekraïense militair, gevangen bij het vliegveld van Donetsk, werd geëxecuteerd door een rebel-lencommandant. Foto's van

de lichamen van drie andere militairen tonen duidelijk schotwonden in hoofd en bovenlichaam als gevolg van executie. De drie werden in Debaltseve gevangengenomen. Rebellencommandant Arseni Pavlov – naar verluidt van Russische komaf en opererend onder de bijnaam Motorola – maakte er in een gesprek met de *Kiev Post* ook geen geheim van. Hij zei eigenhandig vijftien gevangen soldaten te hebben doodgeschoten. Hij zou ook achter de executie van de gevangen militair op het vliegveld van Donetsk zitten.



Euro

Stijging

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vanmorgen de stijgende lijn weer op te pakken na de verliesbeurt van een dag eerder. Sterker dan verwachte Duitse exportcijfers boden steun aan de handel. Op Beursplein 5 werd de omzet over het eerste kwartaal van Fagron positief ontvangen. “De beurzen pakken de draad weer op. De dips in de markt lijken steeds korter te worden. Na de overnamedeal van Shell en het Britse BG zullen er waarschijnlijk meer overnames volgen, en niet alleen in de energiesector. Geld is goedkoop en bedrijven zullen het goedkope geld gaan gebruiken om overnames te financieren”, aldus Sijmen Plomp, partner bij Ambassadors Investments. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 500,64 punten. De MidKap krom 0,9 procent tot 773,09 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tussen 0,4 en 0,8 procent vooruit. Grootste stijger in de AEX was Randstad met een winst van 1,8 procent. De uitzender profiteerde van een adviesverhoging door Bank of America Merrill Lynch. Staalconcern ArcelorMittal sloot de rij met een verlies van 0,5 procent. De automakers waren in trek bij beleggers na sterke Europese autoverkopen. Renault krom in Parijs 1,6 procent en in Frankfurt kreeg BMW er meer dan 1 procent bij. De euro was 1,912 dollar waard, tegen 1,922 dollar bij het slot van de Europese beurzen op woensdag. Een vat Amerikaanse olie werd 2 procent duurder en kostte 51,43 dollar. Brentolie steeg ruim 2 procent in prijs en werd verhandeld op 56,80 dollar per vat.

Tokio

Opmars

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag voor de derde dag op rij hoger gesloten. De Nikkei eindigde met een winst van 0,8 procent op 19.937,72 punten en schoof daarmee verder op richting de 20.000 puntengrens. Japanse exportbedrijven als elektronicaconcern Sony en autofabrikant Nissan hielpen de index vooruit met winsten van 2,7 en 4,6 procent. Elders in het Verre Oosten lieten de belangrijkste beursgraadmeters een gemengd beeld zien. In Hongkong deed de Hang Seng-index opnieuw een stevige stap vooruit met een winst van 3 procent en bereikte het hoogste niveau sinds mei 2008. In Sydney daalde de All Ordinaries 0,5 procent. De Kospi in Seoul stond een fractie lager na het besluit van de Bank of Korea om de rente onveranderd te laten op het laagsterecord van 1,75 procent. De Zuid-Koreaanse centrale bank verlaagde daarnaast zijn verwachtingen voor de economische groei en de inflatie voor dit jaar.

Wall Street

Iets beter

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met kleine winsten geopend. Beleggers kauwen nog wat na op de beleidsnotulen van de Federal Reserve, die gisteren werden gepubliceerd. Ook krijgt de aftap van het cijferseizoen een verder vervolg en verwerken de markten cijfers over de werkloosheidsuitkeringen. Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,2 procent in de plus op 17.937 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,2 procent, naar 2086 punten. Technologieraadmeester Nasdaq stond met 4967 punten 0,3 procent boven de slotstand van gisteren. Alcoa opende de handelsdag met een verlies van 2,4 procent. De aluminiumproducent trapte gisteren traditiegetrouw het cijferseizoen af en meldde in het eerste kwartaal geprofiteerd te hebben van een sterkere vraag vanuit de luchtvaart- en autosector. Toch bleven de cijfers enigszins achter bij de verwachting van analisten.

Dijsselbloem overwoog commissarissen weg te sturen

DEN HAAG — Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën heeft vorig jaar overwogen de raad van commissarissen van ABN weg te sturen omdat die de salarissen van zes bestuurders wilde verhogen. Dijsselbloem heeft dat niet gedaan omdat hij tot de conclusie kwam dat de ABN-top zich hield aan een eerder besluit dat was goedgekeurd door zowel de Kamer als de toenmalige minister van Financiën. “Op grond daarvan iemand naar huis sturen, vind ik niet juist”, zei Dijsselbloem vandaag in een Kamerdebat over ABN Amro.

Hij deed wel meermalen een klemmend beroep op de raad van bestuur en raad van commissarissen om van de salarisverhoging af te zien. Maar zij waren daar niet toe bereid. Dijsselbloem heeft de verhoging in de gesprekken niet onacceptabel genoemd omdat dat had betekend dat hij het vertrouwen in de RvC had moeten opzeggen. Maar hoe fel hij ook tegen de verhoging was, hij kon niet anders dan erkennen dat de ABN-top zich beriep op eerder goedgekeurde wetgeving. Hij zei ook dat hij tegenover de ABN-top nooit heeft bedreigd met een uitstel van het besluit over het begin van de beursgang. Dat zou oneigenlijk zijn geweest, aldus de PvdA-minister. Hij gaf toe dat de commotie over de salarisverhogingen twee weken

geleden nog veel groter was dan hij verwacht had. Dat leidde tot zoveel onrust dat Dijsselbloem in overleg met premier Mark Rutte en vicepremier Lodewijk Asscher besloot een besluit over de beursgang niet aan de ministerraad voor te leggen.

Tekortgeschoten

Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën geeft toe dat hij is tekortgeschoten in zijn informatieverschaffing aan de Tweede Kamer over de salarisverhoging bij ABN Amro. Hij zei vandaag dat hij vorig jaar op 2 oktober in een Kamerdebat duidelijk had willen zeggen dat de ABN-top over 2014 aanspraak had gemaakt op de eerder afgesproken salarisverhoging van 100.000 euro. De ABN-top had dat recht al sinds

twee jaar, maar had er ook twee jaar van afgezien. Dijsselbloem meldde dat onduidelijk in het Kamerdebat. “Ik ben daarin tekortgeschoten, dat vond ik zelf ook.” Hij erkende dat ABN is beschadigd door alle gedoe rond de salarisverhogingen en het uitstel van een besluit over de beursgang. “Had het anders gekund? Ja, maar alleen als ik had doorgezet, er met gestrekt been in was gegaan en de raad van commissarissen had ontslagen.” Maar dat ging Dijsselbloem ‘te ver gaan en niet kunnen’, omdat ABN zich beriep op ‘keurig’ in 2012 door de Kamer en door de toenmalige minister van Financiën goedgekeurde salarisafspraken.

Oppositie

Verskillende oppositiefracties vallen minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën aan over diens optreden rond de salarisverhogingen bij ABN Amro. Meerdere Kamerleden verweten Dijsselbloem vandaag dat hij toneel heeft gespeeld. Volgens PVV-Kamerlid Teun van Dijk had Dijsselbloem beter naar de toneelschool

kunnen gaan. Hij was twee weken geleden verantwoordelijk over de salarisverhoging, maar wist er al een jaar van af. Uiteindelijk blies de minister ‘in blinde paniek’ de beursgang van ABN af, zei Van Dijk. Hij riep de minister op de ‘wereldvreemde types’ aan de top van ABN naar huis te sturen. Ook bij Wouter Koolmees (D66) is het beeld blijven hangen van een toneelstukje, opgevoerd door Dijsselbloem. Voor de camera’s verantwoordigd over de salarissen, maar binnenskamers ermee akkoord gaan, aldus Koolmees. Hij stelde dat Dijsselbloem de salarisverhoging had kunnen tegenhouden als hij die vorig jaar maart niet alleen onverstandig maar ook onacceptabel had genoemd. SP-Kamerlid Arnold Merkies zei dat Dijsselbloem de Kamer vorig jaar al veel actiever en duidelijker had moeten inlichten over de salarisverhogingen. Hij vindt dat de ABN-top niet meer dan de Balkenende-norm zou moeten verdienen. Omdat de bank nog in staatshanden is, zijn de bestuurders eigenlijk gewoon ambtenaren.

Vakbonden houden rekening met doorstart Etam

UTRECHT — De vakbonden houden er rekening mee dat Etam onder de vleugels van een nieuwe eigenaar een doorstart gaat maken. Zowel FNV Handel als CNV Dienstbond vreest dat de modeketen het in zijn huidige omvang niet gaat redden. Dit lieten zij weten nadat het bedrijf vandaag uitstel van betaling had gekregen van de rechtbank in Den Haag.

“Ik zie het somber in. Etam kampt met grote financiële problemen, heb ik begrepen van de directie. De banken en de eigenaar willen er geen geld meer in steken”, zei FNV-bestuurder Ron Peters. CNV vindt het een veeg teken dat Etam het niet volhoudt in de retailmarkt. “Miss Etam wint al jaren op rij consumentenprijzen. Ook op e-commercegebied timmert het concern goed aan de weg. Als zo’n gewaardeerd bedrijf het dan niet meer redt, dan vrees je voor andere formules”, aldus bestuurder Martijn den Heijer. Het gaat al een tijdje slecht met Etam, dat meer dan 200 filialen in Nederland telt. Daarvan voeren 140 de naam Miss Etam en de overige 60 vallen onder de formule Promiss. De verkopen lopen terug en het bedrijf lijkt al enkele jaren verlies. Recentelijk werd al twee keer fors gereorganiseerd.

In januari schrapte Etam nog 100 banen op zijn hoofdkantoor. In 2013 verloren 140 mensen hun baan. Het bedrijf telde begin dit jaar ongeveer 2000 werknemers. Volgens de Etam Groep is de situatie bij het bedrijf het gevolg van de toegenomen druk op de Nederlandse moderetailmarkt en de sterke opkomst van e-commerce. De directie streeft ernaar gedurende de surseance van betaling zowel de winkels als de webshops open te houden. Ook het hoofdkantoor en distributiecentrum blijven vooralsnog operationeel.

De medewerkers die in dienst zijn van Etam Groep blijven de komende periode gewoon aan het werk en krijgen hun salaris uitbetaald. De directie van Etam Groep zegt zich te zullen ‘inspannen voor het vinden van een passende oplossing waarmee een bestendige toekomst voor Etam Groep kan worden gerealiseerd’.



Foto: Shutterstock

Etam lijdt al enige jaren verlies, het bedrijf telt meer dan tweehonderd filialen in Nederland.

seerd’. Etam stond tot begin dit jaar onder leiding van John van der Ent. Die is sinds

vorige maand de nieuwe topman van warenhuisketen V&D.

ING wijst kritiek Asscher van de hand

AMSTERDAM — Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken heeft uitgehaald naar ING ‘op basis van aannames en onjuiste informatie’. Dat zegt de bank in reactie op de scherpe kritiek van Asscher naar aanleiding van een bericht in de Volkskrant. ING zegt de handelwijze van de PvdA-bewindsman te betreuen.

De ochtendkrant meldde vandaag op basis van een interne notitie dat de bank veel uitzendkrachten aan de kant zet uit vrees deze anders na 1 juli de nieuwe ontslagvergoeding te moeten betalen.

Asscher zei dat ‘schandalig’ te vinden. “Wat is de moraal van een bank die een salarisverhoging voor de top verdedigt die in de miljoenen loopt en tegelijk de meest kwetsbare werknemers iedere zekerheid wil onthouden? Is dat uit te leggen aan medewerkers? Aan klanten?”, aldus de minister. ING kondigde vorig jaar een grootscheepse reorganisatie aan. 1075 flexkrachten en 1700 vaste krachten verliezen hun baan. Volgens de bank is er geen verband tussen ‘deze uitstroom’ en de nieuwe Wet Werk en Zekerheid, waarin de ontslagvergoeding is geregeld. Een uitzendkracht die na twee jaar aan de kant wordt gezet, krijgt dankzij de nieuwe wet twee derde maandsalaris mee. ING zegt graag in gesprek te gaan met Asscher om een en ander toe te lichten. In een reactie hierop liet Asscher via zijn woordvoerder weten dat hij zich baseert op

Franse staking hindert Schiphol opnieuw

PARIJS — Op Schiphol moeten reizigers ook vandaag rekening houden met vertragingen of annuleringen van vluchten die naar of over Frankrijk voeren. Dat heeft een woordvoerder van het luchthavenbedrijf gezegd. Ook bij luchtvaartmaatschappij KLM erkennen ze de problemen.

Eerder werd bekend dat de staking door luchtverkeersleiders in Frankrijk, die gisteren begon, vandaag zou worden uitgebreid. Daardoor zal nog maar de helft van het aantal vluchten door het Franse luchtvaartnet doorgaan. Met hun acties willen de Franse luchtverkeersleiders betere werkomstandigheden afdwingen. De impact van de staking voor vluchten van en naar Schiphol is volgens de zegsman niet duidelijk. Hij raadt reizigers aan de meest



Foto: APPI/Valery Hache

Ook vandaag worden Franse reizigers getroffen door vooral annuleringen.

actuele vluchtinformatie te checken en eventueel contact op te nemen met de luchtvaartmaatschappij. In totaal worden in Frankrijk vandaag 2000 vluchten geschrapt. Daarnaast moeten luchtvaartmaatschappijen noodgedwongen om-

vliegen, met de nodige vertragingen tot gevolg. KLM meldde desgevraagd veertig vluchten te hebben geschrapt. Ook zijn er tientallen vluchten vertraagd. Ook prijsvechter Transavia heeft vluchten van en naar Frankrijk geannuleerd.

Meer faillissementen in maart

DEN HAAG — In maart zijn 614 bedrijven en instellingen (exclusief eenmanszaken) failliet verklaard. Dat zijn er 134 meer dan in februari. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

De stijging is grotendeels toe te schrijven aan het feit dat maart een rechterlijke zittingsdag meer telde dan februari. Ten opzichte van maart 2014 lag het aantal faillissementen 88 hoger. Maart 2015 telde ook een zittingsdag meer dan maart 2014. De meeste faillissementen zijn uitgesproken in de handel en in de financiële dienstverlening, respectievelijk 111 en 87. In de handel nam het aantal faillissementen met 23 toe, terwijl in de

financiële dienstverlening het aantal faillissementen met 13 is afgenomen. In de bouw zijn 86 faillissementen uitgesproken in maart, dat zijn er 24 meer dan in de voorgaande maand. De handel en de financiële dienstverlening tellen overigens ook de meeste bedrijven. Relatief gezien behoren de bouw, horeca, en vervoer en opslag tot de bedrijfstakken waarin de meeste bedrijven failliet gaan.

In maart kwam het driemaandsgemiddelde van het aantal faillissementen uit op 524. In februari lag dit gemiddelde met 492 faillissementen op het laagste niveau sinds september 2011. Vergeleken met de piek van medio 2013 is het gemiddelde nog steeds relatief laag, aldus het CBS.

Brussel verwacht Grieks akkoord eind april

BRUSSEL/ATHENE — Brussel verwacht voor eind april een akkoord over de hervormingsplannen van het noodlijdende Griekenland. Mogelijk buigen de eurolanden zich over de voorstellen op een bijeenkomst op 24 april in Letland. Overeenstemming voor die datum ‘zal sterk worden verwelkomd’.

Dat verklaarde een woordvoerder van de Europese Commissie in Brussel vandaag. De zegsman benadrukte dat bij het internationale overleg met de Griekse geldschietsters stap voor stap vooruitgang wordt geboekt. Samen met het Internationaal Monetair Fonds en de Europese Centrale Bank onderhandelt de commissie al bijna twee weken over de jongste Griekse voorstellen om bijvoorbeeld de belas-

tinginkomsten te verhogen. Als de drie geldschietsters de plannen goedkeuren, is het de beurt aan de eurolanden om in te stemmen. Een akkoord maakt de weg vrij voor verdere financiële steun aan Athene. Het gaat dan om het restant van 7,2 miljard euro uit het internationale hulpprogramma dat werd verlengd tot eind juni. Volgens Griekse media hebben de andere eurolanden Griekenland nog zes werkdagen de tijd gegeven om met serieuze hervormingsvoorstellen te komen. De Griekse krant *Kathimerini* meldde donderdag dat de Griekse delegatie dit te horen heeft gekregen tijdens de onderhandelingen. De Griekse topambtenaar bij het overleg, Nikos Theocharakis, zou zijn collega’s hebben toevertrouwd dat zijn land na 24 april geen cent meer heeft.



E slogan di e accion di e
aña aki ta

*“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”*

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	9-Apr		PREV.	9-Apr		
DOW JONES	17902.51	17882.16	AEX	497.16	501.97		
S&P 500 INDEX	2081.90	2080.88	ARCELOMITTAL	8.93	8.90		
NASDAQ	4950.82	4943.20	AEGON NV	7.48	7.51		
AMAZON.COM INC	381.20	381.16	ASML HOLDING NV	18.98	19.28		
APPLE INC	125.60	125.26	AKZO NOBEL	72.77	73.61		
BAIDU INC-SP-ADR	212.84	218.00	ASML HOLDING NV	92.01	93.59		
BERKSHIRE HATH-B	143.28	142.92	DSM (KONIN)	52.24	52.30		
CITIGROUP INC	51.89	51.93	HGL TRUST	148.00	149.86		
COCA-COLA CO	40.89	40.94	HEINEKEN NV	73.23	74.04		
WALT DISNEY CO	106.36	106.26	ING GROEP NV	13.93	13.99		
3D SYSTEMS CORP	28.38	28.47	KPN (KONIN) NV	3.29	3.33		
EBAY INC	57.11	56.69	KONINKLIJKE PHIL	27.24	27.25		
FACEBOOK INC-A	82.28	82.07	KONSTADT HOLDING	56.00	57.32		
GENERAL ELECTRIC	25.01	25.04	REED ELSEVIER	23.68	23.83		
GOOGLE INC-A	548.84	543.10	ROYAL DUTCH SHA	27.44	27.78		
HEWLETT-PACKARD	31.52	31.63	TOMTOM	7.39	7.33		
HOME DEPOT INC	115.59	114.64	TOTAL SA	47.05	47.97		
INTEL CORP	31.31	31.30	UNILEVER NV-CVA	40.08	40.51		
JOHNSON&JOHNSON	100.16	101.02	W.P. STEWART HOL	329.47	331.30		
LINKEDIN CORP-A	252.26	251.22	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	8-Apr		
MICROSOFT CORP	41.42	41.50	MONEY MARKET	13.0648	13.0648		
PROCTER & GAMBLE	82.77	82.42	US DOLLAR BOND	2.6906	2.6916		
ROYAL DUTCH-ADR	59.83	59.36	GLOBAL GROWTH	2.5403	2.5852		
STARBUCKS CORP	47.62	47.44	US GROWTH	12.1381	12.1962		
TWITTER INC	52.30	51.77	CANADIAN GROWTH	3.0856	3.0877		
WAL-MART STORES	81.03	80.77	FUNDS	PREV.	8-Apr		
WHOLE FOODS MKT	51.35	51.15	BGF CONT EUR FLEX	23.56	23.52		
ALERIAN MLP - AMLP	16.69	16.69	BGF EMKT BOND	15.92	15.95		
ISH GBL HY BD - GHY	49.73	49.60	BGF FIX INC GBL OP	13.38	13.38		
ISH IBXX HY BD - HYG	91.15	91.09	BGF GBL ALLOCATION	51.76	51.93		
ISH SELECT DIV - DIVY	78.31	78.25	BGF USD CORE BOND	17.25	17.26		
ISH MSCI EMKT - EEM	42.43	42.71	TEMPLETON GBL BND	24.41	24.54		
ISH MSCI PAC - EPP	47.00	47.31	TEMPLETON ASIAN SM	43.69	44.42		
ISH RUSSELL - IWV	124.86	124.65	CURRENCIES	PREV.	9-Apr		
ISH S&P 500 - SPY	114.82	114.74	YEN/USD	119.940	120.320		
ISH EUROPE - IEV	45.42	45.41	EUR/USD	1.082	1.068		
POWERSH-QQQ	106.64	106.60	CAN/USD	1.251	1.259		
POWERSHARES DB C	17.26	17.24	GBP/USD	1.492	1.474		
SPDR S&P INT DIV-DWX	43.50	43.62	COMMODITIES	PREV.	9-Apr		
SPDR S&P MID 400	278.68	277.68	GIL/WTI	50.42	50.95		
SPDR S&P 800 SMA	108.76	108.04	COLD	1202.51	1194.97		
VANGUARD REIT - VNO	84.33	83.09	SILVER	16.53	16.24		
WSDOMTR JAP HXQ-DXJ	56.59	56.50	WHEAT	585.50	528.75		
			GB/USD	1.492	1.474		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Kat vier weken ingemetseld

De brandweer in het Duitse plaatsje Meckenheim heeft een kat bevrijd die onder een badkuip zat ingemetseld. Het arme dier heeft ongeveer vier weken vastgezeten. Simba werd ontdekt toen een buurvrouw de kat aan haar recent geïnstalleerde badkuip hoorde krabben. Het duurde even voordat ze doorhad dat het beest onder het bad vastzat. De eigenaar van Simba,

Helga Henkel, is in elk geval dolblij met de ‘Wiedervereinigung’. “Het is een wonder, een geschenk,” zegt Henkel tegen de *Bonn General-Anzeiger*. “We hebben Simba echt overal gezocht.”

Naar verluidt is de stoere Simba nog niet helemaal de oude, maar na een aantal bordjes Sheba is het dier wel weer een flink stuk opgeknapt.

‘Ikea is slapende Chinezen zat’



Foto: Shutterstock

Volgens *The Telegraph* is Ikea het hartstikke zat dat Chinezen massaal op de etalagebedden van het bedrijf liggen te slapen. Afgelopen jaar kwam al aan het licht dat Chinezen massaal hun povernaps bij de Zweedse meubelketen doen en destijds leek Ikea het allemaal wel prima te vinden. Daar is nu verandering in gekomen. Bij een vestiging van Ikea in Peking heeft het personeel te horen gekregen dat het slapers moet gaan aanspreken op hun gedrag. Ook moet duidelijk worden gemaakt aan het winkelend publiek dat het niet is toegestaan om bij Ikea te doen of je thuis bent. In *Beijing Youth Daily*

doet een medewerker zijn beklag over zijn nieuwe orders. “Dit is een onmogelijke opgave. Het zijn vaak oude mensen en kinderen die hier liggen te slapen. Ik vind het echt lullig als ik daar iets van moet zeggen.” Ikea is in China juist zo populair omdat het klanten veel meer vrijheid geeft dan de gemiddelde Chinese meubelzaak. Toch begint het geduld van de Zweden een beetje op te raken met de Chinese klanten die het zich allemaal laten welgevalen. Het testen van meubels blijft toegestaan, maar de schoenen moeten aanblijven en met het uitgebreid slapen is het ook afgelopen.

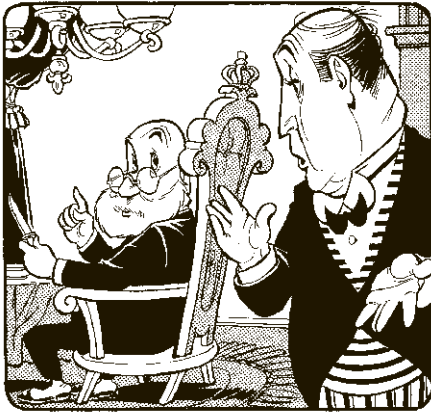
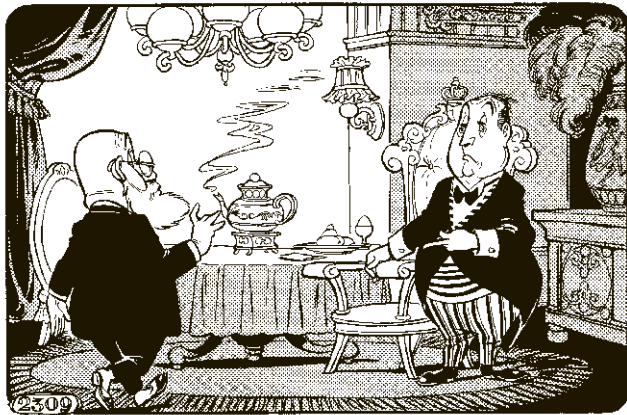
Brit knutselt caravan op catamaran

De tachtigjarige Peter Thurston heeft zijn hele leven gedroomd van een extreem luxe jacht, maar nu hij met pensioen is heeft hij daar het geld helemaal niet voor. De handige Brit besloot het er echter niet bij te laten en is aan het doe-het-zelven geslagen. Inmiddels heeft hij van een oude catamaran en een caravan een ‘soort van jacht’ gemaakt. Bij *SWNS* vertelt hij over zijn ‘catamavan’. De opgevoerde catamaran mag er dan vreemd uitzien, Peter heeft aan luxe geen gebrek. De Engelsman heeft een koelkast, vriezer, douche, toilet, tweepersoonsbed en twee tafels aan boord. Een kleine buitenboordmotor zorgt ervoor dat het hele vaartuig toch nog een beetje vooruit komt. Op het dek heeft Peter een hek gemonteerd, zodat hij en zijn gasten een beetje veilig op het dek kunnen zitten. “Ik kon een cruiser niet betalen en in veel andere jachten heb je het probleem

dat je of niet op het dek kunt zitten of vanuit de cabine geen fluit kunt zien. Op de Swale-rivier heb je een mooi uitzicht en de zon- en ondergangen zijn prachtig. Ik blijf zomers geregeld op mijn catamavan slapen. En door het gewicht blijft de boot ook nog eens veel beter in het water liggen als het weer slecht is”, aldus de optimistische bejaarde. Het in elkaar knutselen van zijn bijzondere boot heeft hem ongeveer 5000 euro gekost, een fractie van de prijs van een luxe jacht.

Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



“Als ik niet gauw een lift naar Koudewater krijg, word ik stierlijk verkouden,” dacht Wiebel Wip, die nog steeds rillerig bij de weg stond. “Ik ga nu niet verder achter die schilderijen aan. Al die ouwe taarten bij elkaar zijn me nog geen verkoudheid waard!” Koning Hollewijn kwam later dan gewoonlijk aan de ontbijt-tafel en het verwonderde hem dan ook, toen hij die onaange-roerd aantrof. “Kijk eens aan,” prevelde hij, “ik schijn toch nog de eerste te zijn, of heeft Wiebeltje soms op mij gewacht?” “Juffrouw Wip is nog niet beneden, majesteit,” zei Plichtpleger afkeurend. “Het is een onrustige nacht geweest,” verklaarde de koning. “Er is weer een schilderij gestolen. Heeft Euvel je dat niet verteld?” “Die ligt ook nog te slapen,” zei Plichtpleger met zuinige

mond, “maar Ik moest er wel vroeg uit. De telegrambesteller was voor dag en dauw aan de deur, zodoende. Ik heb het telegram naast uw bord gelegd.” Hollewijn zuchtte en nam wat afwezig het papier op. Maar toen hij het las schrok hij geheel wakker.

“Ook dat nog!” zei hij ontdaan. “Tante Alexandra komt ons bezoeken. Breng dadelijk de logeerkamer in orde, Pieter. En zoek overall, of er niet nog ergens een portret van haar te vinden is. Zij zal het zich erg aantrekken, wanneer ze hier nergens hangt. Al is het maar een miniatuurtje of een foto, dan ben ik al geholpen.” “Dat is heel moeilijk, nu alle schilderijen gestolen zijn,” zei de knecht. “Ik weet niet eens, hoe de dame er uit ziet.” “Haar schilderij hing in de voorkamer,” verklaarde de koning. “Een dame in een mauve japon.”

Mensen

Jongen aangenomen op alle topuniversiteiten



Foto: Shutterstock

De zeventienjarige New Yorker Harold Ekeh kan zijn geluk niet op. De van oorsprong Nigeriaanse jongen is welkom op alle dertien universiteiten waarvoor hij zich had opgegeven. Harold overleefde onder meer de strenge selectieprocedure van alle acht Ivy League-universiteiten, de zeer prestigieuze onderwijsinstellingen zoals Yale, Harvard en Princeton. En dat dankt de ijverige student aan zijn indrukwekkende cijferlijst en de rits buitenschoolse activiteiten waaraan hij heeft deelgenomen. “Ik sta werkelijk versteld”, zegt Harold tegen NBC News. Zelf hoopte Ekeh om misschien toegelaten te worden tot

de lokale universiteit bij hem om de hoek. Maar nu heeft hij het dus voor het uitkiezen. Welke topuniversiteit het wordt, weet Harold nog niet. “Ik neig naar de Columbia Universiteit omdat ik in New York wil blijven.” Ekeh is van plan biochemie te gaan studeren zodat hij neurochirurg kan worden. Hij hoopt ooit een geneesmiddel voor Alzheimer te vinden. “Net als in Amerika zijn de mogelijkheden onbegrensd. Dat heeft me nog het meest verbaasd, hoe bijzonder de kansen zijn die je krijgt”, aldus Harold, die tien jaar geleden met zijn familie van Nigeria naar de VS emigreerde.

Aliens zijn waarschijnlijk reuzen



Foto: Shutterstock

Bij aliens denk je al snel aan kleine, grijze mannetjes met enorme ogen. Volgens een nieuw onderzoek is dat beeld helemaal onjuist. Als aliens bestaan, zijn ze waarschijnlijk veel groter en zwaarder dan wij. De gemiddelde alien weegt volgens wetenschapper Fergus Simpson van de universiteit van Barcelona zeker 300 kilo. Volgens Simpson is het ge-

wicht van aliens te berekenen door te kijken naar het formaat van de planeet waarop ze leven en naar de verhouding tussen grote (roofdieren) en kleine (prooidieren). Als je dan gaat kijken naar de planeten waarvan we nu denken dat er leven op mogelijk zou moeten zijn, resulteert dat volgens Simpson in ‘mensachtige’ aliens van een kilo of 300.

Collega-wetenschapper van de University of St Andrews zegt in *Newsweek* dat hij zich kan vinden in de denkwijze en rekenmethode van Simpson. Toch zijn er volgens Seti-wetenschapper Seth Shostak ook kanttekeningen te plaatsen. Hij wijst erop dat ieder onderzoek naar aliens om te beginnen is gebaseerd op pure speculatie. Zo wordt de aarde als maatstaf gebruikt terwijl wij misschien wel op een heel uitzonderlijke planeet wonen. Ook is het lang niet altijd zo dat de grootste wezens de slimste zijn. Kijk maar naar ons en naar bijvoorbeeld olifanten, walvissen en neushoorns. “Neem de ijsbeer. Die is groot, maar staat niet bekend om zijn verfijnde literatuur of geavanceerde zendmasten”, grapt Shostak.

Spook blijkt handige geit



Foto: Shutterstock

Bij de scholengemeenschap Coleg Cambria in Northop, Wales stonden ze de afgelopen tijd voor een volslagen raadsel. De school doet om stroom te besparen iedere avond het licht uit, maar de laatste tijd ging het licht geregeld weer aan. Even werd er gedacht aan klopgesten, maar de boosdoener is nu gevonden: Jake de geit.

Jake woont in het stallencomplex van Coleg Cambria waar zeldzame diersoorten zitten. De handige Jake, een Billy Bagot-geit, werd afgelopen week op heterdaad betrapt toen hij met zijn hoorns aan de lichtschakelaar zat. Dat

Jake niet eerder verdacht werd, is geen wonder. De geit moest, om bij de lichtschakelaar te komen, eerst op een hele stapel hooibalen klimmen. En dat is precies wat de evenhoevige zo’n beetje iedere dag voor zijn plezier doet. Dierenverzorger Wendy Gacem kan wel lachen om de streek van Jake. “Hij is een guitiige geit. Hij gaat ook altijd in het draaimolentje staan in de hoop dat wij hem ronddraaien”, aldus Gacem in *Daily Post*. Dat Jake de lichten aan-deed, was misschien van blijdschap. De schakelgeit is de afgelopen week vader van een tweeling geworden.

Tiener vindt meterslange slang in badkamer

De 16-jarige Hannah Marriott schrok zich dood toen ze dinsdag een bijna 2 meter lange spierwitte slang aantrof in haar badkamer. Het Britse meisje dacht eerst dat haar moeder een grapje met haar uithaalde, totdat het dier zich bewoog.

“Hannah bleef eerst nog kalm. Ze wordt al gek van spinnen, maar volgens mij dacht ze dat het dier niet echt was. Ze keek er een paar minuten naar, totdat hij bewoog. Ze dacht dat ik een grap uithaalde”, vertelt moeder Karen aan *Manchester Evening News*. Karen belde in paniek het alarmnummer. “Het leek wel een film. Ik wist niet of ik moest lachen of huilen”, gaat ze verder. “Iedereen moest naar het toilet, maar we durfden niet te gaan.” Rechercheur Craig Wallace

ving het gesprek toevallig op en bood zijn hulp aan. “Ik heb slangen als huisdieren, dus ik weet er veel van. Het is een Amerikaanse stierslang. Ze kunnen gemeen bijten, maar ze zijn niet giftig.” Wallace haastte zich naar de woning van de familie Marriott in het Britse plaatsje Littleborough en al snel wist hij de slang in een kussensloop te vangen.

Wallace denkt dat het een ontsnapt huisdier is. “We hebben een paar mooie dagen achter de rug en dan laten mensen hun deuren en ramen openstaan”, aldus de rechercheur. “Ik wilde hem houden als huisdier op het politiebureau, maar dan zou niemand meer naast me willen zitten”, grapt Wallace, die het reptiel inmiddels heeft overgedragen aan de dierenbescherming.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

GRONINGEN — Na een matig seizoen in de Eredivisie kan FC Groningen de komende maand in de KNVB-beker toch nog geschiedenis schrijven. De noorderlingen wonnen de trofee nog nooit. Op 3 mei krijgen ze in De Kuip tegen PEC Zwolle de tweede kans, na het eerste en tot dusver enige optreden in de eindstrijd in 1989 tegen PSV (1-4).



Mimoun Mahi, Hans Hateboer; Tjaronn Chery en Juninho Bacuna bejubelen het bereiken van de finale.

Foto: FCG

Vader tegen zoon in finale KNVB Beker

De ploeg van coach Erwin van de Looi verzekerde zich woensdag in de Euroborg overtuigend van een finaleplaats. Excelsior moest er met 3-0 aan geloven. “Het wordt in alle opzichten een droomfinale in De Kuip”, zei FC Groningen-directeur Hans Nijland na afloop. “Niet alleen treffen we nu mijn zoon Stef, ook spelen we tegen onze oud-trainer Ron Jans en onze oud-speler Joost Broerse. Het zal een gekkenhuis worden. We krijgen 17.500 kaarten van de KNVB, maar ik geloof dat we er wel 40.000 zouden kunnen verkopen.” FC Groningen kreeg vlak voor het begin van de wedstrijd tegen Excelsior nog wel een tegenslag te verwer-

ken. Clubtopscorer Michael de Leeuw voelde zich na een griepaanval toch niet fit genoeg om te spelen. Verdediger Eric Botteghin ontbrak door een schorsing. Zijn vervanger Hans Hateboer toonde als rechtsback zijn offensieve kwaliteiten. Vijf minuten voor de rust zette hij met Tjaronn Chery een aanval op, die hij zelf doeltreffend afrondde: 1-0. In de fase daarna vergat FC Groningen de nodige kansen te benutten, waardoor het spannend bleef.

Het gedoseerd spelende Excelsior was voor de rust namelijk zeker niet kansloos in het spel op de counter. Met name aanvaller Ninos Gouriye miste echter op de

beslissende momenten de rust en het overzicht om tot scoren te komen. Na de pauze kwam Tom van Weert namens Excelsior snel in scoringspositie. Doelman Sergio Padt redde fraai. Zeven minuten later verdubbelde Albert Rusnak

met een bekeken schot in de verre hoek de marge: 2-0. Daarmee was de strijd vrijwel gestreden. Trainer Marinus Dijkhuizen gaf vlak voor het begin van het duel al aan dat behoud van de Eredivisiestatus voor Excelsior

de hoogste prioriteit heeft. Dat bleek in de slotfase van het duel. Chery en invaller Juninho Bacuna (lat) verzuimden eerst nog de score voor de dominerende thuisclub uit te bouwen voordat Chery in de 88e minuut toch nog toesloeg: 3-0.

Peptalk van Robben

Bayern München-aanvaller Arjen Robben gaf de spelers van FC Groningen een dag voor de wedstrijd via een videoboodschap een ‘peptalk’. Hij deed dit op verzoek van coach Erwin van de Looi. “We hebben heel veel steun van mensen in het stadion gekregen, maar ook daarbuiten. Ook van Arjen Robben. Er is niemand met een Groningen-verleden die meer prijzen heeft gewonnen dan Robben. Hij zei exact de goede dingen”, zei Van de Looi na het bereiken van de bekerfinale. Volgens Van de Looi zei Robben dat de spelers ervan moesten genieten, samen de goede dingen moesten doen en zich niet gek moesten laten maken. “Als dat uit de mond van Robben komt, dan doet dat wel iets met je.”

Oranje zakt naar zesde plek op FIFA-ranglijst

ZÜRICH — Het Nederlands elftal is op de mondiale FIFA-ranglijst gezakt van de vijfde naar de zesde plaats. Oranje speelde eind maart de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Turkije in eigen huis gelijk en won het oefenduel in Amsterdam tegen Spanje met 2-0.

Brazilië neemt de vijfde plaats over dankzij oefenzeges op Frankrijk. België steeg ten koste van Colombia naar de derde plaats, de beste notering aller tijden. De Rode Duivels wonnen in de EK-kwalificatie thuis met

5-0 van Cyprus en uit met 1-0 van Israël. Duitsland blijft de nummer één van de wereld na een vriendschappelijke 2-2 tegen Australië en een 2-0-uitzege in de EK-kwalificatie op Georgië. Nummer twee blijft Argentinië, dat

oefenzeges boekte op El Salvador en Ecuador.

Grootste stijger in de top is Zwitserland met drie plekken naar plaats negen. Frankrijk viel uit de top tien en staat nu elfde. Ook Italië zakte weg en is dertiende. Spanje klonk naar de tiende plaats. Onderin de FIFA-ranglijst is Bhutan de grootste stijger. Het bergstaatje uit de Himalaya steeg dankzij een

1-0-zege op Sri Lanka in de WK-kwalificatie 46 plaatsen en is nu 163e. Het deed de 209e en laatste plaats over aan Anguilla, dat met 8-0 verloor van Nicaragua in de kwalificatie voor het Concacaf-kampioenschap. De volgende interlandperiode is in juni. Oranje oefent op 5 juni in Amsterdam tegen de Verenigde Staten en speelt op 12 juni in Riga de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Letland.

De Vrij en Braafheid in bekerfinale

NAPELS — Lazio Roma heeft gisteravond in Napels de finale bereikt van de Italiaanse beker.

De club van de Nederlandse basisspelers Stefan de Vrij en Edson Braafheid won in

de return met 1-0 van Napoli. Senad Lulic maakte in de slotfase het beslissende doelpunt. Het eerste duel in Rome was in 1-1 geëindigd. Braafheid werd woensdagavond in de 84e minuut gewisseld.

De Vrij speelde de gehele wedstrijd. Bij Napoli viel Jonathan de Guzman in de 68e minuut in voor Dries Mertens. Lazio speelt in de bekerfinale tegen Juventus, dat dinsdag in Florence afrekende met Fiorentina.

Mercedes: In China meteen terugslaan

SHANGHAI — Mercedes is wakker geschud. Het race-team waande zich onverslaanbaar in de Formule 1 na een dominant 2014 en een oppermachtig optreden in de openingsrace van dit jaar in Australië, totdat Ferrari twee weken geleden ineens opleefde en Sebastian Vettel de rode bolide naar de zege reed in Maleisië.

“Goed voor de sport, maar heel duidelijk een wake-up call voor ons”, aldus teambaas Toto Wolff van Mercedes. Het team met regerend wereldkampioen Lewis Hamilton en Nico Rosberg wil komend weekeinde in de Grand Prix van China de orde herstellen. “Dit laten we niet op ons zitten; we zullen meteen terugslaan”, kondigt Rosberg strijdlustig aan. Het circuit in Shanghai lijkt op voorhand Mercedes beter te liggen dan dat van Sepang in Maleisië, waar Vettel in de Ferrari minder last had van de bandenslijtage op het smoorhete asfalt. Hamilton won vorig jaar de race in



Foto: AFP

Nico Rosberg van Mercedes AMG Petronas F1 Team leeft ontspannen toe naar de Grand Prix van China.

China met groot machtsvertoon, Rosberg eindigde als tweede. “Het is nu wel duidelijk dat de concurrentie sterker is geworden. Ik verwacht dit seizoen een lange en harde strijd om de titel, dus we moeten elke kans aangrijpen om te winnen. China lijkt een mooie kans, het circuit is een mooi jacht-

gebied voor ons”, aldus Wolff. Hamilton sluit zich aan bij de woorden van zijn teambaas. “Die overwinning van Vettel was geen toevallstref. Ferrari vormt een heuse bedreiging”, aldus de Brit, die na twee races het WK-klassement aanvoert met 43 punten, voor Vettel met 40 punten. De Duitser,

die bij zijn vorige team Red Bull vier keer achtereen de wereldtitel veroverde, ziet nog niet direct een wederopstanding van Ferrari. De beroemde Italiaanse renstal beleefde vorig jaar een rampseizoen, waarin het voor het eerst in zijn lange Formule 1-bestaan geen enkele zege boekte. “Mercedes zet nog altijd de toon. Dat team is supersterk”, aldus Vettel. “We hebben nog altijd dezelfde doelstellingen”, zei Vettel vandaag in Shanghai. “De overwinning in Maleisië was geweldig, vooral voor het team. In de komende wedstrijden willen we weer laten zien dat we een hele goede auto hebben.” Volgens Vettel zat in Maleisië alles mee. “Alles viel op de juiste manier samen. Maar het kost nog wel tijd om het gat met Mercedes te dichten.” Zijn teambaas Maurizio Arrivabene valt hem bij: “De overwinning in Maleisië was bevrijdend, maar laten we niet te hard van stapel lopen. Een zege kan soms ook te vroeg komen. Dan kan het van een voordeel ineens in een nadeel veranderen.”

Huldiging PSV op 19 april

EINDHOVEN — De beoogde huldiging van het aanstaande kampioens-team van PSV in Eindhoven is vastgesteld op zondag 19 april.

Dat hebben de Brabantse club en de gemeente in overleg met de politie gisteren besloten. De rondgang met

de befaamde ‘platte kar’ vanaf het PSV-stadion naar het stadhuis zal bij een gunstige afloop rond 17.15 uur beginnen. De vertrouwde balkonscène, waarbij de spelers de kampioensschaal aan het publiek zullen tonen, staat op het Stadhuisplein rond 18.30 uur geprogrammeerd.

Real Madrid verslaat buurman

MADRID — Real Madrid heeft gisteravond in de Spaanse competitie hard moeten knokken voor de overwinning. Drie dagen na de verpletterende zege tegen Granada (9-1) behaalde de ‘Koninklijke’ in de uitwedstrijd tegen stadgenoot Rayo Vallecano een moeizame zege (0-2).

Cristiano Ronaldo, die tegen Granada vijf keer scoorde, bracht in de 68e minuut het openingsdoelpunt op zijn naam. Het was zijn 37e competitietreffer. Een kwartier voor tijd besliste James Rodríguez de bij vlagen harde derby. De achterstand van Real Madrid op Barcelona bleef vier punten. De koploper had voor eigen publiek weinig moeite om het laaggeklasseerde UD Almería te kloppen: 4-0. Lionel Messi zette Barcelona na ruim een half uur op het juiste spoor door

de 1-0 te maken. Het was zijn 33e competitietreffer. Tien minuten na rust krulde Luis Suárez de 2-0 binnen, waarna verdediger Marc Bartra een kwartier later voor het derde doelpunt zorgde. Suárez maakte er in blessuretijd nog eens 4-0 van. Hekkensluiter Córdoba CF was op bezoek bij Deportivo La Coruña dicht bij de vierde overwinning van het seizoen. Florin Andone zette de ploeg na rust op 0-1, maar schoot enkele minuten voor tijd ook een keer in het verkeerde doel: 1-1. ‘Depor’ besloot na de wedstrijd coach Victor Fernandez op een zijspoor te rangen. De trainer werd in juli aangesteld door de Spaanse voetbalclub, maar na acht wedstrijden op rij zonder overwinning moet hij vertrekken. Deportivo staat in de tussenstand op de zeventiende plaats, nog maar net boven de degradatiezone.

Kroatië verbijsterd over straf

ZAGREB — De Kroatische voetbalbond heeft verbijsterd gereageerd op de straf die de UEFA gisteren oplegde aan het nationaal elftal vanwege racistische spreekwoorden en het afsteken van vuurwerk door de aanhang op 28 maart in de thuiswedstrijd tegen Noorwegen (5-1).

De ploeg moet het komende EK-kwalificatieduel tegen

Italië op 12 juni in een leeg stadion spelen. De bond kreeg daarnaast een boete van 50.000 euro, mede omdat Kroatië eerder ook al voor soortgelijke vergrijpen was bestraft. “We zijn geschokt door deze draconische straf voor twee racistische spreekwoorden en wat vuurwerk”, zei bondsvoorzitter Damir Vrbanovi vandaag in de krant *Jutarnji List*. De bond beraadt zich nog over vervolgstappen.

KOORYMAN

DEAL OF THE WEEK

STRAND STOEL

- Maat L 45 x D 40 cm
- Stalen buis met PE-coating
- Polyester weefsel

19.99

of 800 Fun Miles

Geldig van vrijdag 10 april tot en met donderdag 16 april 2015 of zolang de voorraad strekt.

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-1pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba